

CLUBMAGAZIN

EHC

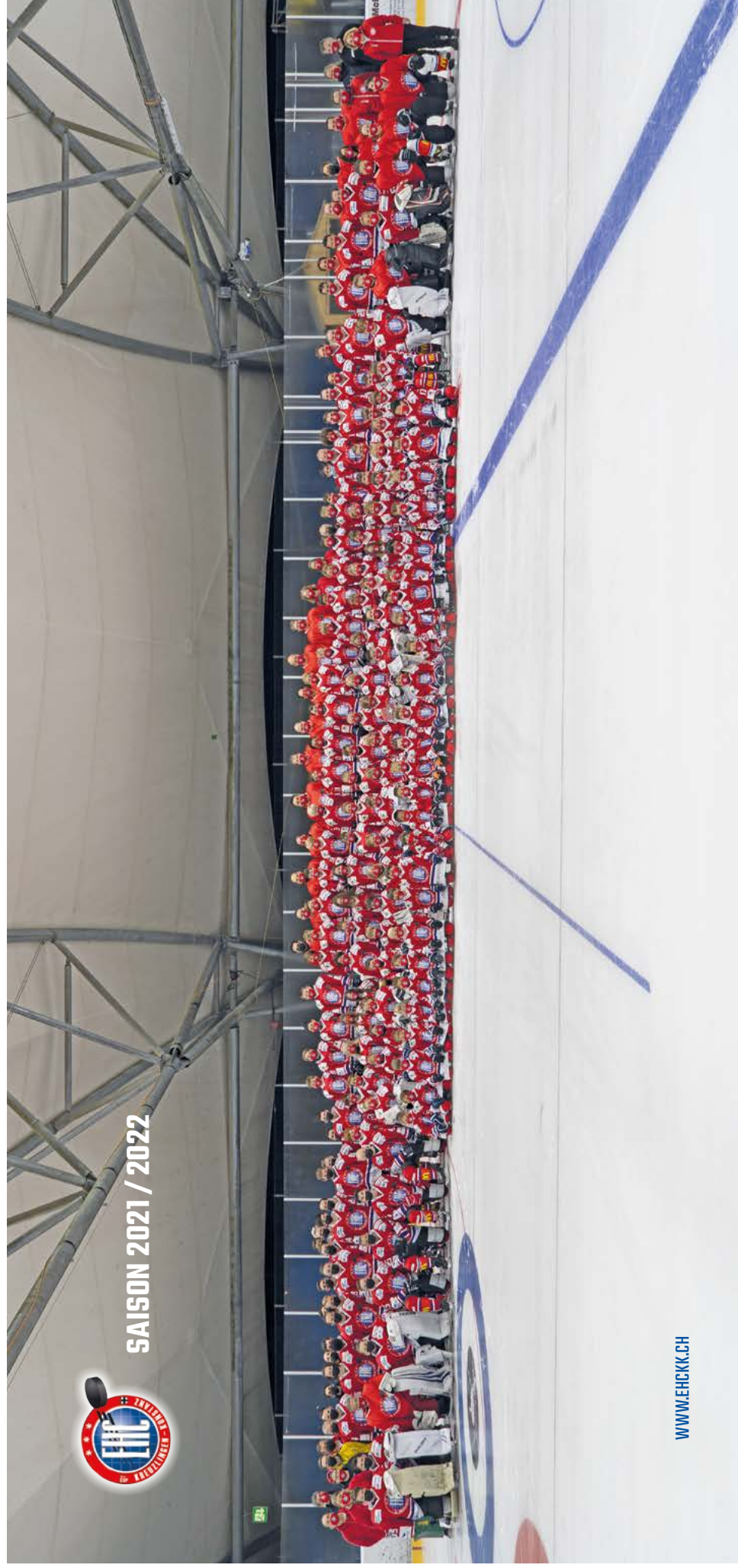


2021 2022



EISHOCKEY CLUB KREUZLINGEN-KONSTANZ

SAISON 21/22



SAISON 2021 / 2022

WWW.EHCKK.CH

— JETZT NEU —

EHCKK EISHOCKEY SHOP

Shoppe ab sofort bequem sämtliche
Eishockey-Artikel direkt in der Bodensee-Arena

OCHSNER HOCKEY ARTIKEL

EHCKK CLUBCOLLEKTION

Mit dem neuen Eishockey Shop bringen der EHC Kreuzlingen-Konstanz und sein Materialpartner Ochsner Hockey einen echten Mehrwert in die Bodensee Arena und in die ganze Region. Viele Artikel des «täglichen Bedarfs» eines Hockey Spielers sind direkt vor Ort erhältlich. Wenn das ausgewählte Sortiment des Shops nicht ausreichen sollte, können spezifische Artikel vor Ort oder elektronisch bestellt werden und sind somit innert wenigen Tagen verfügbar.

Wer im EHCKK Eishockey Shop einkauft, unterstützt zudem den Nachwuchs des EHC Kreuzlingen-Konstanz. Los, kauf auch du ein beim EHCKK! Der Shop befindet sich direkt beim Foyer.

Mit freundlicher Unterstützung von

OCHSNER
HOCKEY

DAS EHCKK CLUBMAGAZIN SAISON 21/22

- 5** Jahresbericht des Präsidenten – Saison 20/21
- 7** Saisonvorschau 2. Liga
- 8** 1. Mannschaft
- 17** Sprung geschafft – Vom Nachwuchs in die 2. Liga
- 18** No Ref – no Game – Ohne Schiedsrichter kein Spiel
- 21** Be part of it – Werde Unterstützer
- 23** 4. Liga + Senioren
- 24** Spielplan 4. Liga
- 25** Spielplan Senioren
- 27** Herzlichen Dank an die Sponsoren
- 29** Neues Kamerasystem auf beiden Eisfeldern
- 31** Silvio Widmer – Stürmer #49
- 33** 4 Jahre Frauen Leistungszentrum Ostschweiz
- 34** Hockeyschule
- 36** Schnupperwoche
- 38** Thurgau Indien Ladies
- 40** Swiss Ice Hockey Day
- 42** EHCKK Eltern-Team
- 43** Der EHCKK am Puls des Eishockey Sports
- 44** U9
- 47** Gönnerverein
- 48** Matthias Rehmann – Profi-Trainer
- 50** U11
- 53** Andy Rotach – Trainer Nachwuchs & Eltern-Team
- 54** U13





JAHRESBERICHT

DES PRÄSIDENTEN – SAISON 20/21

Meine 10. Saison als Präsident hatte es in sich ... Corona bestimmte den Club-Alltag. Es war eine sehr intensive und ungewisse Saison mit versöhnlichem Abschluss – dies dank Sonder-Effort der Stadt Kreuzlingen, des Sportamts Thurgau, Jugend + Sport, des Bundes sowie der EHCKKler mit dem Solidaritätsbeitrag. Herzlichen Dank! Ein riesen Dankeschön auch an unsere Sponsoren und Unterstützer, die in dieser schwierigen Zeit mehrheitlich an Bord geblieben sind.

NACHWUCHS

Ausser zum Saisonstart im Monat Mai 20 durfte der Nachwuchs glücklicherweise durchgehend trainieren. Die ausgefallenen Meisterschaftsspiele und -turniere wurden durch ein Zusatztraining am Samstagmorgen kompensiert, welches von den Kids rege besucht wurde. Herzlichen Dank an die Trainercrew, die dieses Zusatztraining, kombiniert mit Spielen, möglich gemacht hat.

AKTIV-TEAMS

Die 2. Liga ging mit den Bestimmungen des Bundes im Frühling 2020 clever um. Das Team von Raphael Kaderli trainierte in 4er-Gruppen und war mit grossem Elan und Leidenschaft bei der Sache, um für die Saison fit zu sein. Im Trainingslager in Adelboden feilte das Team an der Taktik; das Lager war auch sehr wertvoll für den Teamspirit. Im September 2020 startete das Team endlich in die Meisterschaft. Leider konnte die Mannschaft nur 5 Meisterschaftsspiele bestreiten, ehe dann die Meisterschaft unterbrochen und später abgebrochen wurde. Die 4. Liga und die Senioren hatte Corona noch härter getroffen. Die 4. Liga konnte nur 2 Spiele bestreiten, die Senioren durften gar kein Spiel spielen. Vor Weihnachten wurde dann aufgrund der Massnahmen des Bundes der Trainingsbetrieb der Aktiv-Teams ganz eingestellt. Das Eltern-Team konnte nach den Lockerungen gegen Ende Saison wieder trainieren, da ihr Training auf dem Ausenfeld stattfand - mit Abstand und 15 Personen inklusive ihres Trainers, Andy Rotach.

FRAUEN EISHOCKEY LEISTUNGSZENTRUM OSTSCHWEIZ

Das Frauen Eishockey Leistungszentrum Ostschweiz war von den Massnahmen des Bundes nicht betroffen. So trainierten während der Saison 45 Girls aus dem Thurgau, der Ostschweiz und teilweise aber auch aus Aarau, Bern und der Westschweiz.

ELTERN-TEAM

We did it! Und sind sehr stolz darauf. Am 21. Oktober 2019 trainierte das Team das erste Mal. Ganze 20 Eltern standen in voller Eishockey-Montur auf dem Eis. Die wöchentliche Einheit wurde so rege besucht, dass wir das Eltern-Team ab dieser Saison zur festen Grösse in die EHCKK Teams aufnehmen werden.

DANK

Herzlichen Dank an alle Spieler, Eltern, Helfer, Trainer, Betreuer und an alle Vorstandsmitglieder für den wertvollen Einsatz und Support. Einen Dank auch an die Vertreter der Stadt Kreuzlingen, an die Politik, an unsere Sponsoren und an die Freunde der Bodensee-Arena. Ein grosses Dankeschön auch an Nico Seiler und ans Team der Bodensee-Arena für die wertvolle Zusammenarbeit.

Sportliche Grüsse

Andreas Staub

Ermatingen, im Juni 2021



Morandi Group AG

38

KUNSTSTOFF
PACKUNGEN

Morandi Group

1:07
5 1
12 7:58

SAISONVORSCHAU

2. LIGA HEAD COACH RAPHAEL KADERLI

Liebe EHCKKler, liebe Hockeyfreunde

Wir alle haben in den letzten Monaten unsere Erfahrungen mit Corona gemacht und auf vieles verzichten müssen. Die 1. Mannschaft des EHCKK startete hoch motiviert in die Saison 2020/21. Aber anstatt Play-Off, Nervenkitzel, Spannung und Emotionen bestimmten Abstandsregeln, Maskenpflicht und Vermeidung von Körperkontakt unseren Hockeyalltag. Eine Aktiv-Mannschaft lebt vom Teamspirit, vom Stallgeruch der Garderobe, von der Kollegialität. Durch die Covid-Situation endete die Spielzeit 2020/21 bereits nach nur 5 Meisterschaftsspielen. Somit ging für einzelne Spieler die EHCKK-Zeit ungewöhnlich zu Ende. Yves Spühler spielt nun für die Crocodile Flyers in der 3. Liga, Michael Ströbel hütet das Goal der Eisbären St. Gallen und Levin Müller beendete seine Eishockeylaufbahn komplett. Infolge einer Weiterbildung nimmt Marco Schürch eine Auszeit für die kommende Saison. Allen einen herzlichen Dank für die leider zu kurze vergangene Saison sowie den Einsatz über mehrere Saisons für den EHCKK.

Das Gros des Kaders bleibt für die kommende Saison zusammen und freut sich über etliche junge und hungrige Spieler, die unser Team ab dieser Saison verstärken werden. Wir sind heiss auf Eis, wir sind heiss auf die kommende Saison, die sicherlich sehr spannend wird. Etliche Teams in unserer Liga haben sich mit Spielern aus der 1. Liga oder gar My-Sports-Spielern verstärkt. Wir werden von Anfang an bereit sein (müssen) und in jedem Spiel alles geben. Und dann ..., dann ist auch in dieser Spielzeit wieder alles möglich.

Bis bald in der Bodensee-Arena!
Raphael Kaderli



STÜRMER ROMAN JAKOB – SEINE 9. SAISON FÜR DEN EHCKK

Ich glaube wir haben dieses Jahr eine sehr hungrige, leidenschaftliche und motivierte Truppe mit einem guten Mix aus erfahrenen und jungen wilden Spielern beisammen. Die Neuen haben sich super ins Team eingefügt und passen sehr gut zu uns. Sie sind motiviert und geben richtig Gas! Die Integration von neuen Teammitgliedern beginnt schon beim Kickoff Anfang Saison. Es ist ein Prozess, der sich von Training zu Training und von Woche zu Woche festigt. Spätestens nach dem Trainingslager hat jeder seinen Platz im Team gefunden und kennt seine Aufgabe. Da wir eine sehr eingefleischte Truppe sind, die schon seit Jahren zusammenspielt, und sich viele Spieler schon aus Juniorenzeiten kennen, ist es für die Neuen einfach sich zu integrieren. Sie werden von den «alten Hasen» mitgezogen und sind schnell Teil des Teams.



CAPTAIN GIAN FORSTER – SEINE TEAMEINSCHÄTZUNG

Ich freue mich auf meine 10. Saison mit der Mannschaft! Kadi (Raphael Kaderli) hat eine schlagkräftige Truppe zusammengestellt. Er konnte diverse Schlüsselspieler halten und die entstandenen Lücken mit talentierten jungen Spielern auffüllen. Durch die Rückkehr von Silvio Widmer haben wir den X-Faktor zurück, der jede Mannschaft weiterbringt. Durch die Lockerung der Corona-Regeln konnten wir wieder als komplette Mannschaft trainieren – da erledigt sich die Integration der «Neuen» meist wie von selbst. Sie werden von den «alten Hasen» mitgezogen und sind schnell Teil des Teams.



1. MANNSCHAFT

DAS TEAM

GOALIE

20 TARCZALI LUKAS



46 LITSCHER ALEX



SPIELERGÖTTI
Merz Mototeam

59 LAUX JEREMY



SPIELERGÖTTI
Applied Material Science
Solutions GmbH

GÖTTI

JETZT SPIELER-GÖTTI WERDEN

Weitere Infos unter www.ehckk.ch/spielergoetti

Live your motorcycle dream
merz-mototeam
8586 Riedt bei Erlen

5 MEYER MARCO



7 STADLER ANDRIN



24 LEHNER SVEN



SPIELERGÜTTI
Werner Bieri AG

68 NIEDERHÄUSER JOEL



SPIELERGÜTTI
Allianz Suisse Generalagentur
Florian Näf

**AKTUELLE
SPIEL-
BERICHTE**

unter
www.ehckk.ch

88 KREIS FLORIAN



73 SALZMANN RICCARDO



SPIELERGÜTTI
RITCON GmbH

81 FORSTER DARIO



90 GRUBENMANN NINO



VERTEIDIGER



Applied . Material . Science . Solutions

RITCON



Allianz

STÜRMER

8 MERZ JÉRÔME



SPIELERGÖTTI
Merz Mototeam

17 FRANKHAUSER FINN



SPIELERGÖTTI
Rücken im Lot

14 FEHLMANN PHILIPPE



18 FORSTER GIAN



SPIELERGÖTTI
enumplan GmbH

49 WIDMER SILVIO



SPIELERGÖTTI
Velodrom Bodensee
Boiler-Service Hugli GmbH
Spar Ermatingen
Dynamic-physio Kreuzlingen GmbH

86 BRUNI MARC



SPIELERGÖTTI
Tschniti's Likör

91 KURZ LUKAS



SPIELERGÖTTI
AXA Generalagentur Tedy Andes

98 JAKOB ROMAN



SPIELERGÖTTI
Friends and Family

89 BIRRER JANNICK



96 VAVRICKA JAKUB



19 FORSTER MAURO



SPIELERGÖTTI
enumplan GmbH

23 NIGGLI RONALDO



28 TAKU JELINEK



SPIELERGÖTTI
JKM Verwaltungen GmbH

**AKTUELLE
SPIEL-
BERICHTE**

unter
www.ehckk.ch

13 SCHNEIDER GLEB



71 BRUNI ROGER



SPIELERGÖTTI
Sohnemann Brauerei

21 NEKVINDA JAN



STÜRMER



Rücken im Lot

DAMIT FÄHRST

DU GUT

DIE EHC KREUZLINGEN-KONSTANZ KARTE



Für jeden Liter, den Du tankst,
gehen **2 Rappen** an Deinen Verein
und Du erhältst **3 Rappen** Rabatt.

hier geht es zum
Online-Formular



www.langenergie.ch



ASS. COACH BRUNELLA SANDRO



HEADCOACH KADERLI RAPHAEL



BETREUER STAMPFLI MARKUS



TEAMLEITER PATT THOMAS



PHYSIO STURM LUKAS



BETREUER SCHÄTTI THOMAS



STAFF



schloss seeburg
restaurant | kreuzlingen



Restaurant Schloss Seeburg | Jacqueline & Matias Bolliger | Seeweg 5 | 8280 Kreuzlingen
T +41 71 688 40 40 | kontakt@schloss-seeburg.ch | www.schloss-seeburg.ch



STAHEL

so fährt man



Garage Stahel AG | www.garagestahel.ch
Oberaach | Kreuzlingen | Weinfelden | Amriswil



SEIT 1982

GROLIMUND GARTENBAU AG

UNTERHALT • UMÄNDERUNGEN • NEUANLAGEN

Im Dreispitz 1 • 8586 Erlen TG

Tel. 071 649 20 60

info@grolimund.ch • www.grolimund.ch



IT-Lösungen mit Konstanz aus Kreuzlingen!

Wenn rund um Ihre IT was fehlt oder nicht läuft, sind wir für Sie da! Wir helfen, wo wir können. Mit tragfähigen Netzwerken, robuster Hardware, sicherer Software und einem Support «overtime»!

Net Company GmbH · Bahnhofstrasse 39 · CH-8280 Kreuzlingen · Tel. 071 670 07 50
www.net-company.ch



net company

SPIELPLAN

2. LIGA – GRUPPE 2 – OSTSCHWEIZ

DATUM	ZEIT	HEIMTEAM	GASTTEAM	STADION
Datum	Zeit	Heimteam	Gastteam	Stadion
18.09.21	19:30	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EV Dielsdorf-Niederhasli	Bodensee-Arena, Kreuzlingen
25.09.21	20:00	HC Eisbären St. Gallen	EHC Kreuzlingen-Konstanz	Eissportzentrum Lerchenfeld, St.Gallen
02.10.21	20:00	EHC Kreuzlingen-Konstanz	Club da Hockey Engiadina	Bodensee-Arena, Kreuzlingen
09.10.21	20:00	SC Weinfelden	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EH Güttingersreuti, Weinfelden
16.10.21	20:30	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EHC Illnau-Effretikon	Bodensee-Arena, Kreuzlingen
20.10.21	20:15	EHC Dürnten Vikings	EHC Kreuzlingen-Konstanz	Eissporthalle Bärenswil
23.10.21	20:15	EHC Bassersdorf	EHC Kreuzlingen-Konstanz	SWISS Arena, Kloten
30.10.21	17:00	EHC Kreuzlingen-Konstanz	SC Weinfelden	Bodensee-Arena, Kreuzlingen
06.11.21	17:30	EV Dielsdorf-Niederhasli	EHC Kreuzlingen-Konstanz	Sportanlage Erlen, Dielsdorf
17.11.21	20:00	EHC Lenzerheide-Valbella	EHC Kreuzlingen-Konstanz	SZ Dieschen, Lenzerheide
20.11.21	18:00	EHC Kreuzlingen-Konstanz	HC Eisbären St. Gallen	Bodensee-Arena, Kreuzlingen
27.11.21	19:30	Club da Hockey Engiadina	EHC Kreuzlingen-Konstanz	Eishalle Gurlaina, Scuol
04.12.21	20:00	EHC St. Moritz	EHC Kreuzlingen-Konstanz	Eisarena Ludains, St. Moritz
08.12.21	20:15	EHC Illnau-Effretikon	EHC Kreuzlingen-Konstanz	KEB Eselriet, Effetikon
18.12.21	18:00	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EHC Dürnten Vikings	Bodensee-Arena, Kreuzlingen
08.01.22	18:00	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EHC Bassersdorf	Bodensee-Arena, Kreuzlingen
15.01.22	18:30	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EHC St. Moritz	Bodensee-Arena, Kreuzlingen
22.01.22	20:00	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EHC Lenzerheide-Valbella	Bodensee-Arena, Kreuzlingen

AKTUELLE SPIELBERICHTE FINDEST DU AUF WWW.EHCKK.CH



B&L
SCHLAURI AG

ihr schreiner.

hauptstrasse 190
8272 ermatingen
071 666 72 72

www.schlauri.ch

Strom aus 100 % Schweizer Wasserkraft statt Kernenergie

Alles zu unseren erneuerbaren
Energieprodukten unter:

www.energiekreuzlingen.ch



EHC Kreuzlingen-Konstanz **axa**
braucht **nova**



Bei Migros, Coop, Spar, Volg



**FEUER DER LEIDENSCHAFT.
FÜR DEN THURGAUER
NACHWUCHS.**



tkb.ch/sponsoring



baukla
GENERALUNTERNEHMUNG

Rosenbergweg 19
9001 St.Gallen
Email info@baukla.ch
Telefon 071 223 22 23

Luegislandstrasse 27
8051 Zürich
Email info@baukla.ch
Telefon 043 299 51 46

Stählistrasse 45
8280 Kreuzlingen
Email info@baukla.ch
Telefon 071 666 87 27

www.baukla.ch

welonda
EXCLUSIVE DISTRIBUTION BY EDITIOND

EditionD GmbH
Klinglerstrasse 15
8272 Ermatingen

081 322 60 86
www.editiond.ch



SPRUNG GESCHAFFT

VOM NACHWUCHS IN DIE 2. LIGA

Finn Fankhauser und Taku Jellinek haben den Sprung geschafft. Sie haben ihre Eishockey-Ausbildung im EHCKK genossen. Zur Saison 2021/2022 haben die jungen Talente einen Platz in der ersten Mannschaft erhalten. Damit erreichen die beiden ein Ziel, das viele Nachwuchs-Spieler vor Augen haben.

Finn, Taku, ihr spielt in der Saison 2021/2022 in der ersten Mannschaft des EHCKK. Herzlichen Glückwunsch zur Berufung ins Team! Erzählt doch mal etwas über euren Weg dahin. Seit wann spielt ihr Eishockey?

Taku: Ich spiele seit meinem 4. oder 5. Lebensjahr Eishockey. Zunächst spielte ich auf dem gefrorenen Bodensee. Dann kam ich durch meinen Bruder, der ebenfalls beim EHCKK spielte, zum Eishockey.

Finn: Ich stieg etwas später ein; ich entdeckte erst mit 9 Jahren meine Leidenschaft für den schnellsten Mannschaftssport der Welt. Ich begann 2 Jahre als Torhüter; seit 7 Jahren stehe ich als Spieler auf dem Eis.

Wie habt ihr in den vergangenen Jahren trainiert?

Finn: Ich war natürlich immer im Training und ging vor Beginn der Lehre zusätzlich oft auf den freien Eislauf. In den Ferien besuchte ich jeweils die Trainingslager, die meine Clubs anboten.

Taku: Los ging es für mich in der Hockeyschule. Danach im Club verbesserte ich durch regelmässiges Training die Grundlagen und lernte neue Sachen. Parallel dazu fing ich an zuhause für mich auch neben dem Eis zu trainieren: Inline Skating, Schuss-training, Krafttraining. Mithilfe intensiver Trainingslager des RSP bildete ich mich weiter. Auch durch Trainingslager in Scuol lernte ich viele Dinge.

Ab wann hattet ihr das Ziel «2. Liga» vor Augen?

Taku: Ich hatte nie das konkrete Ziel in der 2. Liga zu spielen. Ich hatte lediglich Spass am Eishockey und wollte unbedingt weitermachen. «Hauptsache spielen» war meine Devise. Durch viel Training und etwas Glück kam es dazu, dass ich in der 1. Mannschaft mittrainieren durfte.

Finn: Ab der Stufe Junioren (U20) war für mich klar, ich will es in die 2. Liga schaffen.

Wie habt ihr euch gefühlt, als sich der Weg in die 2. Liga anbahnte?

Finn: Ich freute mich sehr, war aber auch ziemlich überrascht, als ich erfuhr, dass ich in die 2. Liga-Mannschaft darf. Aufgrund der Corona-Situation waren nur wenige Probetrainings möglich. Daher rechnete ich nicht zu dieser Saison mit dem Aufstieg.

Taku: Es freute mich riesig, als Raphael Kaderli auf mich zukam und mir anbot bei der 1. Mannschaft zu spielen. Der Aufstieg in eine Aktivmannschaft ist ein spannender Schritt!

Wie war euer erstes Training mit der neuen Mannschaft?

Finn: Das erste Training war gut und ich fühlte mich sofort willkommen im neuen Team. Die erfahrenen Spieler haben uns sehr offen empfangen.

Taku: Ja, das erste Training machte grossen Spass. Ich freue mich auf die weiteren Trainingseinheiten und werde immer versuchen mein Bestes zu geben.

Wie sehen eure weiteren Ziele aus?

Taku: Zunächst einmal möchte ich mich in der Mannschaft beweisen und zeigen, dass ich mithalten kann. Langfristig gesehen will ich mich weiter verbessern, immer neue Dinge lernen und alte Grundlagen vertiefen. Auch wenn ich noch nicht genau weiss, wie es für mich künftig weitergehen wird, kann ich mit Sicherheit sagen, dass ich auf jeden Fall immer Eishockey spielen möchte.

Finn: Im ersten Jahr Aktiv-Hockey möchte ich mich in erster Linie verbessern, weiter Erfahrung sammeln und viel dazulernen. Ich möchte der Mannschaft helfen, in guten und schwereren Zeiten.

Vielen Dank und einen super Start in die Saison!



NO REF – NO GAME

OHNE SCHIEDSRICHTER KEIN SPIEL

Diesem Ruf sind 4 junge Nachwuchs-Schiedsrichter gefolgt.

LEVIN HUG UND LUIS PATT

Levin Hug und Luis Patt haben vor dem Saisonstart die Ausbildung zum Nachwuchs-Schiedsrichter A absolviert. Damit dürfen sie Spiele bis zur Stufe U15 leiten.

Der eintägige Lehrgang begann bereits um 6:45 Uhr mit einem Eistest, bei dem das Können auf den Schlittschuhen geprüft wurde. Im Anschluss folgte ein mehrstündiger Theorieteil, der mit einem Regeltest abgeschlossen wurde. Nun freuen sich die beiden auf zahlreiche Einsätze. Ihre Motivation? «Ganz klar: Es ist ein tolles Gefühl, selbst ein Spiel zu leiten. Dabei muss man immer voll aufmerksam sein und schnell Entscheidungen treffen.»

LIAM KOST UND COLIN ULMER

Liam Kost und Colin Ulmer sind altersbedingt eine Stufe tiefer eingestiegen und haben den Nachwuchs B Lehrgang besucht, mit dem sie immerhin bis Stufe U13 pfeifen dürfen. Der erste Einsatz erfolgte bereits eine Woche nach dem Lehrgang. Die Zwölfjährigen sind sich bewusst, welche wichtige Funktion sie bei einem Spiel einnehmen, denn sie stehen auch selbst als Spieler auf dem Eis. Seit sie selbst pfeifen, sagen sie, verstehen sie auch so manche vermeintliche (Fehl-)Entscheidung besser. Trotz höchster Aufmerksamkeit kann man als Schiedsrichter nicht alles sehen und je nach Blickwinkel ist die Beurteilung bestimmter Situationen richtig schwierig. Alle gemeinsam lieben jedenfalls die Herausforderung auf geistiger wie auf sportlicher Ebene.

Vielen Dank für Euren Mut und Euer Engagement!



eufori

Wir ro[👉]fen hier
das Clubmagazin

EHCKK PARTNER
- SEIT 2018 -

eufori.ch

Brülisauer ist der führende Druckausrüster der Ostschweiz.

Mit unserem neuen Maschinenpark können wir viele Druckprodukte ausrüsten. Aber vielmehr ist es die Innovationskraft unserer Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, die alle Register ziehen, um Ihre kreativen Vorstellungen in die Technik umzusetzen. Und das vom Falzen über Sammelheften und Klebebinden bis hin zu Versandlösungen.

Fragen Sie uns, wenn Sie **ganz Normales** oder **ganz Spezielles** wünschen!

Das vorliegende Magazin wurde durch uns als Swiss-O-Bindung® gefertigt.

 **brülisauer**
print finishing

Brülisauer Buchbinderei AG
Wilerstrasse 73
9200 Gossau

Telefon 071 385 05 05
info@bruelisauer.ch
www.bruelisauer.ch



Fabienne Brandenberger

Anna-Lea Brunnschweiler

Andreas Burkhard

Daniel Christen

Thomas Dufner

Angelo Fedi

Vreni Germann

Fabienne Hug

Claudia Keller

Roland Keller

Clemens Kühne

Felix Müller

Raphael Pironato

Silke Popken

Hansueli Raagenbass

Sonja Rütimann

Beda Stähelin

Lars-Olaf Timmermann

Georg Wenglorz

 **Raggenbass**
Rechtsanwälte

Steuerberater, Rechtsanwälte & Urkundspersonen

CH-8580 Amriswil
Bahnhofstrasse 9
Tel. 0041 71 414 59 59
Fax 0041 71 414 59 60
office@raggenbass.com
www.raggenbass.com

CH-8280 Kreuzlingen
Rheinstrasse 8
Tel. 0041 71 677 05 80
Fax 0041 71 677 05 81
office@raggenbass.com
www.raggenbass.com

...für alles, was Recht ist.



Standort Kreuzlingen

Wir freuen uns, Sie am gewohnten Standort in Kreuzlingen mit bekanntem und zuverlässigem Service begrüßen zu dürfen.

 **carsolutions**
by Morandi Group

carsolutions AG
Romanshornerstrasse 95
8280 Kreuzlingen
+41 (0) 71 686 84 84
info@carsolutionsag.ch

BE PART OF IT

WERDE UNTERSTÜTZER

Der Eishockey Club Kreuzlingen-Konstanz gibt vielen jungen Menschen die Gelegenheit, ihre Freizeit sinnvoll zu gestalten. Eishockey ist ein sehr teurer Sport. Eine Stunde Eis in der Bodensee Arena kostet über 200.— Franken. Investieren Sie in die erfolgreiche Nachwuchs-Bewegung in Kreuzlingen und werben Sie in unserem Clubmagazin. Vielen Dank für Ihr Engagement.

BESTELLEN SIE JETZT IHR INSERAT FÜR 2022/2023

Firma _____

Name, Vorname _____

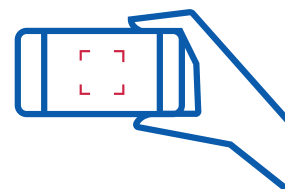
Strasse _____ PLZ, Ort _____

Telefon _____ Mail _____

Datum _____ Unterschrift _____

Smart & Easy

QR Code scannen und Inserat online buchen oder Bestellformular ausfüllen, abfotografieren und an info@ehckk.ch oder per WhatsApp an +41 79 700 05 53 senden.

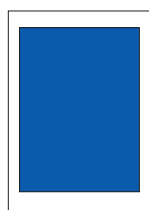


FORMATE & PREISE



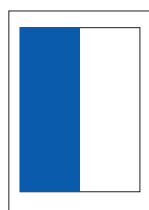
1/1-Seite U2, U3, U4
210 x 297 mm
Umschlagseite
zzgl. 3 mm Beschnitt

CHF 1800.—



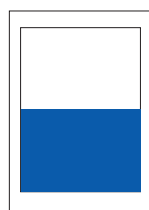
1/1-Seite
178 x 242 mm
Inhaltsseite

CHF 1300.—



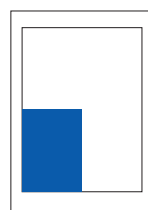
1/2-Seite hoch
86,5 x 242 mm
Inhaltsseite

CHF 720.—



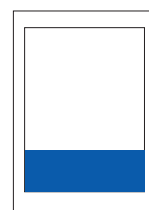
1/2-Seite quer
178 x 119 mm
Inhaltsseite

CHF 720.—



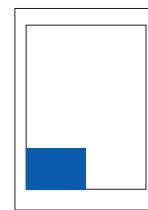
1/4-Seite hoch
87 x 119 mm
Inhaltsseite

CHF 400.—



1/4-Seite quer
178 x 57,5 mm
Inhaltsseite

CHF 400.—



1/8-Seite quer
87 x 57,5 mm
Inhaltsseite

CHF 220.—

Kein Inserat zur Hand? Nutzen Sie den günstigen Layout-Service durch unseren Partner eufori Studio. Fordern Sie jetzt Ihre unverbindliche Offerte an: eufori Studio, Frau Melina Maugeri, post@eufori.ch

EHCKK Clubmagazin

Leitung Inserate

René Knöpfli
+41 79 263 10 92
rene.knoepfli@ehckk.ch

Erscheinung

Jährlich jeweils
zu Saisonbeginn

Auflage

2.500 Stück

Farbraum

Farben werden in CMYK
gedruckt. Im falschen
Farbraum angelieferte
Daten konvertieren wir
bestmöglich.

Dokumenteigenschaften

Inserat im zu veröffentli-
chenden Format (1:1)
ohne Passermarken oder
anderen zusätzlichen
Informationen.

Annahmeschluss

Freitag, 26. August 2022

Datenanlieferung

Druckdaten-PDF/X3
an info@ehckk.ch

coiffure liotta

donna **uomo**

8280 kreuzlingen ■ tel. 071 672 18 83

Herrensalon ohne Voranmeldung



FLYING INSTRUCTOR

NOTHELPER | VKU | CZV UND FL WEITERBILDUNG

Für deine Sicherheit auf und neben dem Eisfeld.

www.nhk-schweiz.ch



METZGEREI BOLLIGER

Hauptstrasse 60 · Kreuzlingen · 071 672 41 12

schlemmerzentrum@bollimetzg.ch

WÄSCHEREI BODENSEE AG

Textil-Logistik & Mietwäsche



Wäscherei Bodensee AG

8596 Münsterlingen

Tel. 071 686 20 08

Fax 071 686 20 19

www.waescherei-bodensee.ch

4. LIGA + SENIOREN

VON MATTHIAS KÜNZLER



Die Spieler der ersten Mannschaft (2. Liga) kennt man. Wenn nicht, findet man ihre Einzelportraits auf der Homepage – strahlend lächelnd oder ernst in die Kamera blickend, wie es sich für harte Hockeyspieler vermeintlich gehört. Die Namen der Spieler der 4. Liga und der Senioren sucht man vergeblich auf der Homepage. Was sind das für Männer, die dort spielen? Was treibt sie an?

Dieser Frage gehen wir hier einmal nach. Matthias Künzler, Teamleiter der 2. Mannschaft (4. Liga) kann diese Fragen sehr gut beantworten:

Es ist die ungebrochene Freude am Hockey, die die Spieler dieser beiden Teams vereint. Für viele hat Eishockey zwar nur (noch) dritte oder vierte Priorität im Leben – neben Familie, Beruf oder einem weiteren Hobby. Dennoch stehen sie weiterhin einmal die Woche zum Training auf dem Eis – egal ob sie einst in der DEL die Schlittschuhe schnürten oder erst mit 18 Jahren einem Verein beitraten. Viele Spieler haben früher in der ersten Mannschaft des EHCKK gespielt und irgendwann altershalber das Team gewechselt. Ein Beispiel dafür ist Mario Sievi. Der langjährige Captain der ersten Mannschaft ist ein Kreuzlinger Urgestein. Heute verteidigt er mit 40 Jahren auf den Kufen bei den Senioren und orchestriert – nicht minder engagiert – das Spiel an der blauen Linie. Andere stehen im besten Hockeyalter wie der Kanadier Adam Vigneron. Ihn hat die Ausbildung aus den Prärien Saskatchewan nach Europa gebracht, wo er nun für die 4. Liga verteidigt. Und in einigen Jahren, wenn der EHCKK wieder Junioren der ältesten Altersstufe stellen wird, finden jene in

der 4. Liga eine vereinsinterne Alternative, die den Sprung in die erste Mannschaft nicht schaffen – oder den zeitlichen Aufwand in der 2. Liga nicht auf sich nehmen wollen.

Übrigens: Die 4. Liga und die Senioren spielen je eine separate Meisterschaft, das wöchentliche Training gestalten sie jedoch gemeinsam. In der 4. Liga gelten dieselben Regeln wie in der 2. Liga. Die Meisterschaft umfasst allerdings nur 14 bis 18 Spiele. Bei den Senioren sind Spieler ab 30 Jahren spielberechtigt. Die Meisterschaft umfasst 10 Spiele und die Regeln sind leicht angepasst: Bodychecks und Slapshots sind nicht erlaubt. Wer über 35 Jahre alt ist, kann in beiden Teams gleichzeitig spielen, was viele Spieler auch tun.

Die letzte Saison fiel pandemiebedingt ins Wasser. Diese Saison will das 4. Liga-Team erneut vorne mitspielen. Zu den härtesten Gegnern dürften die Wild Hogs aus Arosa und der Absteiger aus Frauenfeld zählen. Sollte der EHCKK längerfristig eine zweite Mannschaft stellen wollen, muss sich das Team in den nächsten Jahren verjüngen. Dann kann auch der Aufstieg wieder ein Ziel werden.

Nach den zahlreichen Kantersiegen und dem Aufstieg in die Senioren C dürfte es bei den Senioren vermehrt zu knappen Auseinandersetzungen kommen. Die Jungs sind also gefordert, denn die meisten Gegner sind jünger als unser Team.

Spieler, die bereits Junioren-Hockey gespielt haben, sind herzlich willkommen, in einem Probetraining vorbeizuschauen. Zudem sucht die 4. Liga-Mannschaft noch einen Coach. Beide Teams bedanken sich beim Verein und den Sponsoren und wünschen allen eine tolle Saison.

SPIELPLAN

4. LIGA

DATUM	ZEIT	HEIMTEAM	GASTTEAM	STADION
10.10.21	14:45	SC Weinfelden	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EH Güttingersreuti, Weinfelden
17.10.21	17:30	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EHC Frauenfeld	Bodensee Arena, Kreuzlingen
24.10.21	16:30	EHC Kreuzlingen-Konstanz	Zürcher SC	Bodensee Arena, Kreuzlingen
06.11.21	20:30	HC Eisbären St. Gallen	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EZ Lerchenfeld, St.Gallen
21.11.21	16:30	EHC Kreuzlingen-Konstanz	Bäretswiler SC	Bodensee Arena, Kreuzlingen
27.11.21	20:30	Wild Hogs Hockey Club Arosa	EHC Kreuzlingen-Konstanz	SKZ Arosa, Arosa
04.12.21	17:45	EHC Schaffhausen	EHC Kreuzlingen-Konstanz	IWC Arena, Schaffhausen
18.12.21	20:30	EHC Kreuzlingen-Konstanz	SC Weinfelden	Bodensee Arena, Kreuzlingen
09.01.22	20:15	EHC Frauenfeld	EHC Kreuzlingen-Konstanz	KEB Frauenfeld, Frauenfeld
15.01.22	17:45	Zürcher SC	EHC Kreuzlingen-Konstanz	KEB Oerlikon, Zürich-Oerlikon
23.01.22	19:00	EHC Kreuzlingen-Konstanz	HC Eisbären St. Gallen	Bodensee Arena, Kreuzlingen
29.01.22	20:15	Bäretswiler SC	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EH Bäretswil, Bäretswil
06.02.22	16:30	EHC Kreuzlingen-Konstanz	Wild Hogs Hockey Club Arosa	Bodensee Arena, Kreuzlingen
13.02.22	16:30	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EHC Schaffhausen	Bodensee Arena, Kreuzlingen

jetzt
 baumpflege | **jetzt**
 aktuell **071 686 91 91**
gartenbau
 fahrion&partner kreuzlingen

Neu- und Umbauten
 Tapezierarbeiten
 Stucco Veneziano
 Fassadenrenovationen

8280 Kreuzlingen
 071 672 74 06
www.maler-milone.ch

MILONE MALER GmbH
 Maler- und Tapeziergeschäft

w studer ag
 SANITÄR · HEIZUNG

Sanitäre Installationen
Heizung
Reparaturservice

Seefeldstr. 1 • 8280 Kreuzlingen
 Fax 071 688 24 88 • info@wstuderag.ch
www.wstuderag.ch
 Filiale: Hauptstrasse 37 • 8274 Tägerwilen

Tel. 071 688 24 24

Küpfer's Gym
 Kreuzlingen

fit werden, fit sein, fit bleiben
 Gesundheit fördern durch Kraft- und Ausdauertraining

Probetraining gratis | durchgehend betreute Öffnungszeiten | Fitnesstrainer mit eidg. Fachausweis | Fitnesstraining Krafttraining Gruppenkurse | Krankenkassen anerkannt

Wir wünschen dem EHCKK eine erfolgreiche und verletzungsfreie Saison.

Hafenstrasse 48, 8280 Kreuzlingen | 071 672 74 73 | fitness@kuepfersgym.ch | www.kuepfersgym.ch

SPIELPLAN

SENIOREN

DATUM	ZEIT	HEIMTEAM	GASTTEAM	STADION
14.11.21	16:30	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EHC Urdorf	Bodensee-Arena, Kreuzlingen
28.11.21	16:30	EHC Kreuzlingen-Konstanz	KSC Küssnacht am Rigi	Bodensee-Arena, Kreuzlingen
11.12.21	20:00	EHC Dübendorf	EHC Kreuzlingen-Konstanz	KEB Im Chreis, Dübendorf ZH
19.12.21	16:30	EHC Kreuzlingen-Konstanz	Bäretswiler SC	Bodensee-Arena, Kreuzlingen
16.01.22	17:15	EHC Urdorf	EHC Kreuzlingen-Konstanz	KEB Weihermatt, Urdorf ZH
06.02.22	17:45	KSC Küssnacht am Rigi	EHC Kreuzlingen-Konstanz	KEB Rigihalle, Küssnacht am Rigi SZ
12.02.22	20:30	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EHC Bassersdorf	Bodensee-Arena, Kreuzlingen
20.02.22	19:00	EHC Kreuzlingen-Konstanz	EHC Dübendorf	Bodensee-Arena, Kreuzlingen
27.02.22	20:15	EHC Bassersdorf	EHC Kreuzlingen-Konstanz	KEB Winter World, Wallisellen ZH
05.03.22	17:00	Bäretswiler SC	EHC Kreuzlingen-Konstanz	ESH Bäretswil, Bäretswil ZH



BRÄNDLI
SCHREINER-HANDWERK

Unterseestrasse 36 8280 Kreuzlingen Tel. 071 672 55 77
www.braendli-ag.ch

TV-Oeler+Beringer AG

Für brillante Fernsicht
und exzellenten Klanggenuss

Nah, persönlich, kompetent



Restaurant Rössli
Schmittenstrasse 4
8574 Oberhofen-Lengwil

071 688 11 88
www.roessli-oberhofen.ch

- Spezialitätenwochen
- Gartenwirtschaft
- Kinderspielplatz
- Menus für Gesellschaften
- und vieles mehr ...












Gastroservice, Hauslieferdienst und Getränkemarkt

Blaser's Getränke Markt



seit über 50 Jahren
Ihr Getränkespezialist in der Region
über 55 Gin's, 60 Rum's & 250 Single Malt Whiskys
im Sortiment

Unsere Öffnungszeiten
Montag bis Freitag
8.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 18.30 Uhr
Samstag
8.00 - 16.00 Uhr durchgehend

- Mineral- & Süsswasser
- Biere
- Weine aus aller Welt
- über 250 Single Malt Whiskys
- Frucht- & Obstsaft
- Spritzeug



**GETRÄNKE VERTRIEB
KREUZLINGEN**

Seestrasse 48 Telefon 071 688 22 74
8260 Kreuzlingen Telefax 071 688 63 69

RS Rott · Steffen + Partner
WIRTSCHAFTS- UND STEUERBERATUNG

*Persönlich.
Kompetent.
Ihr Treuhänder.*



BARBARA ROTT



NORBERT STEFFEN

Speicher
Hauptstrasse 21
CH-9042 Speicher

T +41 71-787 80 80
E info@rs-partner.ch

Herisau
Kreuzstrasse 5
CH-9100 Herisau

T +41 71-352 80 80
E info@rs-partner.ch

www.rs-partner.ch



Ihr Partner für professionelle
Sicherheit & Verkehrsdienst



HERZLICHEN DANK AN DIE SPONSOREN

VON RENÉ KNÖPFLI

HERZLICHEN DANK

Die Suche nach neuen Unterstützern und Partnerschaften, aber auch die Beibehaltung von Bestehendem ist gewiss kein Selbstläufer. Um das herauszufinden, hätte es keine Pandemie gebraucht. Mit grosser Freude und mit noch grösserer Dankbarkeit durften wir feststellen, dass unsere Partner weder wegen Corona abgesprungen sind, noch irgendwelche Rückforderungen gestellt haben. Dadurch blieb der EHCKK von grösseren Problemen verschont.

FREIE WERBEMÖGLICHKEITEN

Alle drei Jahre gilt es, die Trikots für den ganzen Verein neu zu gestalten und vor allem wieder mit Logos und Schriftzügen unserer Partner anzureichern. Dass es da ab und zu zu Veränderungen kommt, ist klar und verständlich. Da der Trikotersatz in die x-te Corona-Welle fiel, ging ich mit grossem Respekt an die Sache. Die eine oder andere freigewordene Fläche konnte für die nächsten drei Jahre neu besetzt werden, es hat aber auf Helmen und Hosen noch Werbemöglichkeiten, welche nicht an das Dreijahresintervall gebunden sind. Wer also noch möchte, darf jederzeit gerne mit mir in Kontakt treten.

SOLIDARITÄT

Auch beim vorliegenden Clubmagazin erfuhr ich sehr viel Solidarität mit dem EHCKK. Einige, die letztes Jahr mit einem Inserat wegen den unsicheren Aussichten pausiert hatten, antworteten bereits auf die erste Anfrage und sind nun wieder im Magazin vertreten.

Den jedes Jahr im Magazin und bei anderen Gelegenheiten vorgebrachten Wunsch, unsere Partner und Partnerinnen bei Einkäufen etc. zu berücksichtigen, kann ich mir selbstverständlich auch dieses Jahr nicht verkneifen. Erst recht nicht, wenn man davon ausgeht, dass so ziemlich alle Einbussen wegen der Pandemie hinnehmen mussten oder noch müssen. Partnerschaften beruhen auf Gegenseitigkeit. Daher, liebe EHCKKler und EHCKKlerinnen, denkt bitte auch in der neuen Saison daran und gebt euch im Geschäft, im Restaurant usw. zu erkennen.

DANKE FÜR IHRE TREUE

Geschätzte Partnerinnen und Partner, ganz lieben Dank für Ihren Einsatz und Ihre Treue zu unserem Club. Wir schätzen Ihre Unterstützung sehr und versichern Ihnen, dass wir nach bestem Wissen und Gewissen die richtigen Dinge damit tun.

Herzlichst
René Knöpfli

**OCHSNER
HOCKEY**

OFFIZIELLER AUSTRÜCKER DES
EHC KREUZLINGEN-KONSTANZ

Deine Filiale in der Nähe:

www.ochsnerhockey.ch



Referee

Morandi Group
morandigrup.ch

Morandi Group AG

BODAN
67

Morandi Group
morandigrup.ch
JAKOB
98
KUNSTST...
PACKUN...

Morandi Group AG
BODAN

CCM

KUNSTST...
PACKUN...
KUNSTST...
PACKUN...

EHCKK NEWS

NEUES KAMERASYSTEM AUF BEIDEN EISFELDERN

Der EHC Kreuzlingen-Konstanz geht in Sachen Ausbildung und Entertainment den nächsten Schritt und hat sich ein Profi-Kamerasystem für beide Eisfelder angeschafft. Somit befindet sich der EHCKK in besser Gesellschaft mit den renommierten Clubs EV Zug und HC Davos, die ebenfalls dieses System aus Schweden einsetzen.

Mit der Software können Trainings und Spiele aufgezeichnet und im Anschluss mit der Mannschaft oder mit einzelnen Spielern analysiert werden. Besonders faszinierend ist der «Autofollow-Modus», bei dem das Kamerasystem automatisch dem Puck folgt. Der Trainer kann verschiedene Spielsituationen aufzeichnen und den Spielern direkt mit dem iPad auf dem Eis visuell ein Feedback geben. Dafür kann er diverse Markierungshilfen wie Pfeile, Wellenlinie, Entfernungsmesser, Winkelmesser etc. einsetzen. Ebenso kann er während der Drittelpause eines Spiels die wichtigsten Szenen des vergangenen Spielabschnittes mit dem Team analysieren, damit die Mannschaft unmittelbar darauf reagieren kann. Ebenfalls einen riesigen Mehrwert bietet dieses System fürs Torhüter-Training.

Der Entertainment-Bereich des Systems ist ebenfalls beeindruckend. Wir sind nun in der Lage alle stattfindenden Spiele der Aktiv-Teams sowie des Nachwuchses als Live-Stream im Internet zu übertragen. Die Spiele sind einzeln buchbar, im Abo bequem pro Mannschaft oder alle Spiele des gesamten Clubs. Nie mehr ein Heimspiel verpassen! Auch die Matches werden im Modus «Autofollow» übertragen. Die Qualität der Übertragung ist hoch, ähnlich wie im Fernsehen. Ebenfalls lassen sich Mannschaftsaufstellungen, Sponsoren-Logos etc. einblenden. Das System ist sogar darauf ausgerichtet, dass eine Live-Moderation möglich ist.

Wieder einmal ist der EHCKK ganz vorne mit dabei!





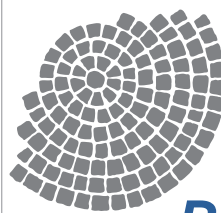
Wir sorgen für mehr Power!

Elektro Arber AG
Romanshornstrasse 2
8280 Kreuzlingen

+41 71 686 80 50
www.arber.ch

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter Group**



Hopp EHC
Kreuzlingen-Konstanz

Bayer Pflasterungen GmbH

Langwiesenstrasse 4 | 8570 Weinfelden
076 577 00 62 | bayer-pflaesterungen.ch

Live your motorcycle dream

merz-mototeam

8586 Riedt bei Erlen



Tschäggsch dä Pögg?

Natur Konkret – Guido Leutenegger
Das tier- und naturfreundlichste Label der Schweiz

NEU mit Pickup Point in Kreuzlingen
www.natur-konkret.ch



SILVIO WIDMER

STÜRMER #49

Silvio Widmer gehört zu den Urgesteinen und tragenden Säulen unserer ersten Mannschaft. Umso grösser war der Schreck, als Silvio seinen Rückzug aus der Mannschaft bekannt gab. Zum Glück kam dann doch alles anders!

Silvio, in der Sommerpause hast du aus beruflichen Gründen deinen Abschied vom EHCKK bekannt geben müssen. Wie fühlte sich der Abschied an?

Nicht gut! Die Mannschaft und der Verein liegen mir sehr am Herzen. Dazu kommt noch, dass die letzte Saison durch Corona sehr abrupt und unschön geendet hat. Es fühlte sich nicht nach einem richtigen Abschluss an und es fiel mir schwer zu gehen. Trotzdem wollte ich den neuen Job antreten und herausfinden, ob diese Branche das Richtige für mich ist.

Wie lange hast du in der Mannschaft gespielt?

Da muss ich lange zurückgehen. In der Saison 06/07 spielte ich im Alter von 16 Jahren mein erstes 2. Liga-Spiel für den EHCKK. In der Folgesaison ging ich für ein Jahr nach Amerika auf die High School und durfte dort im Team spielen. Nach meiner Rückkehr ging es direkt wieder in der ersten Mannschaft des EHCKK weiter. Die nächsten 5 Jahre spielte ich bei unserem Kantonsrivalen SC Weinfelden. In der Saison 14/15 kam ich wieder zu meinem Stammverein nach Kreuzlingen zurück. Also alle zusammen waren es schon einige Saisons!

Was ist an der ersten Mannschaft des EHCKK so besonders?

Ich habe die 1. Mannschaft immer als Team erlebt, welches unglaublichen Teamgeist und Zusammenhalt an den Tag legt. Die Spieler konnten sich immer mit dem EHCKK identifizieren und haben für das Logo auf der Brust gekämpft und nicht für den Namen hinten auf dem Trikot. Als ich als Junior in der ersten Mannschaft spielen durfte, wurde ich von den routinierteren und älteren Spielern sehr gut aufgenommen. Sie unterstützten mich auf sowie neben dem Eis. Dies fand ich wirklich schön und machte es auch einfach für mich, in der 2. Liga Fuss zu fassen. Dies ist für junge Spieler sehr wichtig und das Team hat diese Eigenschaft nicht verlernt, was ich sehr schätze!

Wie kam es zu deinem Comeback und wie fühlt es sich an?

Es hat sich herausgestellt, dass dieser Job doch nicht der richtige für mich ist. Ich komme zurück nach Kreuzlingen und werde meine Lehrer-Ausbildung fertig machen. Es fühlt sich sehr gut an zurückzukommen und ich freue mich auf die kommende Zeit.

Auf was freust du dich am meisten?

Am meisten freut mich, dass ich wieder hier in der Region sein darf. Hier habe ich meine Freunde, Familie und das Eishockey. Aufs Eishockey bezogen freue ich mich mit meinen langjährigen Teamkameraden und den neuen jungen Spielern hart zu arbeiten um uns weiterzuentwickeln, damit wir immer besser werden und zusammenwachsen. Vor allem für die jungen Spieler möchte ich eine Vorbildfunktion einnehmen und sie unterstützen. Ich freue mich sehr eine weitere Saison für den EHCKK spielen zu dürfen.

Was wünschst du dir für kommende Saison?

Ich wünsche mir ein Team, welches zusammen hart arbeiten kann und immer besser werden möchte, und Mitspieler und Staff, welche ihre Aufgabe erfüllen und für das Team alles geben. Wichtig ist, von den Erfolgen nicht genug haben zu können, aus den Fehlern zu lernen und trotzdem bodenständig zu bleiben. Das wünsche ich mir, damit wir im März im Final stehen können...

Du hast viele Fans und Bewunderer, gerade auch im Nachwuchs. Was gibst du ihnen mit auf den Weg?

Trainiert hart und mit Kopf! Und wenn ihr dabei auch Freude habt, kommt der Erfolg garantiert, und es ist auch nicht mehr so anstrengend.

Vielen Dank, Silvio und eine erfolgreiche Saison.



Der *Umwelt* zuliebe,
drucken Sie
mit uns
klimaneutral!

Mit einem kleinen Beitrag unterstützen Sie dabei Klimaschutzprojekte der renommierten Klimaschutzorganisation myclimate, mit der wir zusammenarbeiten.
Möchten auch Sie sich als umweltbewussten Auftraggeber positionieren?
Wir beraten Sie gerne.



BODAN
Druckerei und Verlag
Kreuzlingen · www.bodan-ag.ch

www.bodan-ag.ch/myclimate



**We Love
Graphics &
Motion.**

LGM.info



**HOLZBAU
ILG
ERMATINGEN**

ZIMMEREI
BAUSCHREINEREI
TREPPENBAU
WÄRMEDÄMMUNG
KUNDENARBEIT
071 664 15 62



www.holzbau-ilg.ch · info@holzbau-ilg.ch

MARCO'S SCHLAFOASE
Ihr Experte für gesunden Schlaf

- Kompetente und seriöse Beratung
- Ihr preiswertes Fachgeschäft, seit 25 Jahren vor Ort
- Top Netto-Preis






Bahnhofstrasse 3 | 8280 Kreuzlingen
Tel. 071 672 37 07 | info@marcos-schlafoase.ch | www.marcos-schlafoase.ch



REM U AUTO AG



fuchssolar.ch
Ihr Spezialist für Solarstrom
Beratung • Planung • Realisierung

Die sichere Wahl
Fuchs Wohnbau AG
Hauptstrasse 13
CH-9515 Hohenruck
Tel. 071 929 20 92
www.fuchssolar.ch
info@fuchssolar.ch

Qualität erkennt man am Detail -
unsere Kunden wissen das



ZURICH

Vereint durch
Leidenschaft



Zurich,
Generalagentur Patrick Küng
Ihr Kundenberater Andreas Gaiardelli
andreas.gaiardelli@zurich.ch
079 311 14 86



FRAUEN EISHOCKEY
LEISTUNGSZENTRUM
OSTSCHWEIZ

4 JAHRE FRLZ

LEITERIN ANDREA KRÖNI ERZÄHLT

Das Frauen Eishockey Leistungszentrum Ostschweiz, kurz FRLZ ist zur festen Grösse im Girls- und Frauen-Eishockey in der Schweiz geworden und feiert sein 4-jähriges Bestehen. Auf die Anerkennung durch Swiss Ice Hockey und Swiss Olympic sind wir immer noch sehr stolz.

Angefangen hat alles im 2018 mit 4 Girls. Vergangene Saison trainierten im Leistungszentrum stolze 45 Mädchen aus der ganzen Schweiz! Einen wesentlichen Anteil in Sachen Werbung hat auch Richi Mettler, dessen Tochter Sarah seit dem Startschuss praktisch kein Training verpasst hat. Das Programm umfasst das Athletik- und Schuss-Training im Sommer, das Halbtagelager, diverse Tagescamps, Girls-Trainings sowie das LAB-Training am Samstagmorgen, welches zuerst mit Athletik-Training startet, gefolgt vom Eis-Training. Neu im Programm ist seit dieser Saison das Eishockey 365° - individuelle Trainings- und Saisonplanung nach Mass:

«Schluss mit ä bitzli trainieren ... Du nutzt ab sofort deine Eishockey-Zeit gezielt und strukturiert und mit viel Spass. Mit Eishockey 365° profitierst du von einer individuellen Jahresplanung. Wir unterstützen dich in deinem Eishockey-Alltag. Die mehrjährige Planung inklusive Meilensteine in den diversen Bereichen bringen dich Schritt für Schritt an dein Ziel! Übrigens: Dieses Angebot ist via EHC Kreuzlingen-Konstanz auch für männliche Nachwuchs-Spieler oder Aktiv- und Plausch-Spieler buchbar. Das Alter und die Clubzugehörigkeit spielen dabei keine Rolle.» Ebenso setzen wir diese Saison den nächsten Meilenstein und

stellen das erste reine U13 Girls-Team und nehmen an der offiziellen Meisterschaft von Swiss Ice Hockey teil. Die Gruppengegner sind: EHC Thalwil, EHC Uzwil, EV Dielsdorf-Niederhasli sowie die Rapperswil-Jona Lakers.

Für dieses Projekt gingen wir aktiv auf Paolo Angeloni von Swiss Ice Hockey (Director Regio League) zu und baten ihn um Unterstützung. Er war sofort dabei und setzte sich sehr für unsere Idee ein. Swiss Ice Hockey passte das Regelwerk an und führte auf die Saison 21/22 die F-Lizenz (Female) ein. Somit stehen nun alle Ampeln auf Grün, sodass wir am 16.10.21, um 17.30 Uhr, in Kreuzlingen Geschichte schreiben können und das erste U13 Spiel mit einer reinen Girls-Mannschaft gegen die Rapperswil-Jona Lakers spielen. Hopp Frauen Eishockey Leistungszentrum Ostschweiz!

Sehr stolz sind wir auf die Partnerschaft und die sehr wertvolle Unterstützung des SBW Talent-Campus Bodensee – der ideale Partner für sportliche Höchstleistungen mit Swiss Olympic Sportschule und Sport-KV. Ganz nach dem Motto: Sportlich – Bilingual – Fokussiert.

Velo Rüeeggler

Sie suchen ein neues Elektrovelo, Mountainbike, Citybike, Tourenvelo oder Rennvelo? Dann sind Sie bei uns an der richtigen Adresse. Wir reparieren Velos aller Marken schnell und zuverlässig. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Spassfaktor, garantiert.

Löwenstrasse 28, 8280 Kreuzlingen, T 071 672 56 72
info@velorueeggler.ch, www.velorueeggler.ch

TOUR DE SUISSE
PUKY
MERIDA
STEVENS

HOCKEYSCHULE

MACH MIT UND SEI EIN TEIL DER HOCKEYSCHULE THURGAU

Vor 8 Saisons haben wir mutig entschieden, aus dem gewöhnlichen Trott der Hockeyschulen auszubrechen und haben ein erfolgreiches Konzept entwickelt. 4 Jahre später haben wir mit unseren Partner-Vereinen die Hockeyschule Thurgau gegründet. Eine Erfolgsgeschichte!



«FÄGET UND MACHT SPASS»

Wir wollten und wollen auch in Zukunft anders sein – und zwar in jedem Training. Bei uns steht das Kind im Zentrum – in allem was wir machen. Wir haben den Anspruch, modernste Trainingslehre mit der Kinderbrille zu paaren. Oberstes Ziel ist es, die Kids mit der Faszination Eissport zu packen. «Eishockey & Eislaufen fäget und macht Spass» – das ist der meistgehörte Satz unserer Hockeyschüler. Stolz, mit roten Wangen und leuchtenden Augen, erzählen sie jeweils von ihren Abenteuern auf dem Eis mit ihren Freunden. Eislaufkenntnisse sind keine nötig, das lernen wir den Kids gerne.

DIE ELEMENTE

Bei uns wird das Hockeyfeld in 6 Bereiche aufgeteilt. Einer davon ist für die Anfänger reserviert. Sie bleiben stationär dort, bis sie sich selbständig fortbewegen können. Bei den anderen 5 Stationen lernen die Kids auf spielerische Art und Weise die Elemente Schlittschuhfahren, Scheibenführung sowie weitere Grundzüge des Hockey-ABC's kennen. Die Posten, Fangis/Stafette, Geschicklichkeitsparcours sowie der obligate Hockey-

match runden das Angebot ab. Unterrichten mit Geschichten ist für uns zentral. Räuberhöhle, König und Prinzessin, Piratenschiff sowie das Tal der Schlangen sind nur einige Auszüge von unserer Vielseitigkeit. Alle 10 Minuten wird der Posten gewechselt und die Kinder tauchen in ein neues, spannendes Thema ein. Ganz wichtig für die Kids ist der berühmte Zauber-Tee, den wir ihnen in der Hälfte der Lektion ausschenken.

DIE ZAHLEN STEIGEN

Er schmeckt nicht nur gut, sondern verleiht auch wieder neue Kraft. Die EHCKK Eishockeyschule hat sich innert kürzester Zeit zum Flaggschiff des EHC Kreuzlingen-Konstanz entwickelt. Mittlerweile nehmen über 100 Kinder, verteilt auf zwei Trainingseinheiten, daran teil. Die Zahlen steigen stetig. Herzlichen Dank auch für die vielen Weiterempfehlungen! Wir sind stolz darauf, dass 50% der Kids aus der Schweiz und 50% der Kids aus Deutschland kommen. Wir sind stolz, dass der Mädchen-Anteil bei 23% liegt. Wir sind stolz darauf, in jedem Training 10-12 ausgebildete Trainer auf dem Eis zu haben.

STANDORTE

Unser stetiger Wachstum hat uns dazu bewegt, unseren Erfolg mit den Thurgauern Nachwuchs-Clubs zu teilen. Auf Initiative von unserem Präsidenten, Andi Staub, haben wir die Hockeyschule Thurgau gegründet und folgende Partner ins Boot geholt:

- EHC Kreuzlingen-Konstanz – Standort: Kreuzlingen
- EHC Frauenfeld – Standort: Frauenfeld
- PIKES – Standort: Romanshorn
- SC Weinfelden – Standort: Weinfelden

UNTERSTÜTZER

Die Thurgauer Kantonalbank als Hauptsponsor unterstützt die Zusammenarbeit finanziell, Conte Hockey und Graf Skates materiell. Vielen herzlichen Dank für den Support.

AUSBILDUNGSKONZEPT

Ausgebildet wird nach dem bewährten EHCKK Ausbildungskonzept. Neu hinzu kommt die Abzeichen-Jagd. Erweitere ständig dein Können und sichere dir Abzeichen um Abzeichen. Lasse dir jeden Sticker von deinen Eltern auf den Pulli nähen und trage die Hockeyschule Thurgau Kleider mit Stolz – egal ob in der Schule, im Kindergarten, auf dem Spielplatz oder auf dem Eis im freien Eislauf beim Üben.

CLUBBEITRITT

Sobald du dir alle 4 Abzeichen erarbeitet hast, bist du reif für den Clubbeitritt. Selbstverständlich darfst du deinen Club frei wählen, unabhängig an welchem Standort du die Hockeyschule Thurgau besucht hast.

MITMACHEN

Das Mitmachen ist ganz einfach. Bei uns in Kreuzlingen findet die Hockeyschule von September bis März zwei Mal pro Woche statt. Trainiert wird jeweils eine Stunde – am Mittwoch um 16.15 Uhr und am Samstag um 11.15 Uhr. Die ganze Saison kostet überall Fr. 50.– plus Fr. 30.– für den Hockeyschule Pulli und T-Shirt.

Schau doch mal vorbei. Sei es als Gast oder als aktiver Dreikäsehoch. Auf dem Eis sind alle Kids von 4–10 Jahren willkommen. Voranmeldung bitte auf +41 79 700 05 53.

Weitere Infos, sowie das Anmeldeformular findest du auf www.hockeyschuletg.ch



Stufe 1

T-Schritt (Kick-Board)
Selbständig aufstehen
1x um die eigene Achse drehen
Auf einem Bein stehen
In die Hocke gehen



Stufe 2

Schlittschuh-Schritt (Skaten)
Über Hindernisse springen
Puck stossen/Scheibenführung
Erstes Spielen/Mätschlä;
weiss auf welches Tor schiessen



Stufe 3

Schuss tief aufs Tor
Hockeybogen
Pass annehmen, Pass geben
Spielt beim Mätschlä aktiv mit
V-Bremsen (Pflug)



Stufe 4

Scheibenführung
vorwärts/rückwärts drehen
Dribbeln rechts/links
Rückwärts fahren

EINE HOCKEYSCHULE FÜR DEN THURGAU

Die vier Thurgauer Eishockey Clubs (Frauenfeld, Kreuzlingen-Konstanz, Pikes, Weinfelden) bieten den kostengünstigen Einstieg ins Eishockey und den Eislaufsport an. Schlittschuhlauf-Kenntnisse sind keine nötig. Mach mit bei der Abzeichen-Jagd und sichere dir die vier Abzeichen auf deinem Hockey-Schule Pullover.

Leistungen auf einen Blick

- Für Mädchen und Buben von 4–10
- Eintritt jederzeit möglich (Sept.–März)
- Fr. 50.– Saisonbeitrag (Sept.–März)
- Fr. 30.– für Hoodie und T-Shirt
- Gratis Eishockey-Ausrüstung (gegen Depot)
- Einheitliches Ausbildungs-Konzept
- Besuch aller 4 Standorte möglich

SCHNUPPERWOCHE

11. – 15.10.2021 & 10. – 14.10.2022

Langeweile in den Herbstferien? Nicht mit uns!
Denn im Oktober, in der 1. Schweizer Herbstferien-Woche, ist es soweit.
Der EHC Kreuzlingen-Konstanz führt die Eishockey-Schnupperwoche durch.

START

Alle Kids von 4-10 Jahren stehen von Montag bis Freitag auf dem Eis und lernen auf spielerische Art und Weise das Eishockey-ABC. Und das unter der Leitung von unserer erfahrenen J+S ausgebildeten EHCKK-Trainercrew.

KOSTEN

Nur Fr. 5.00 pro Training und Kind. Wie die Profis tragen die Kids natürlich auch eine Komplett-Ausrüstung, die wir gratis, inkl. Schlittschuhen und Stock, zur Verfügung stellen. Entscheidest du dich nach der Schnupperwoche in unsere Hockeyschule zu kommen, rechnen wir dir den vollen Betrag an.

VORKENNTNISSE

Vorkenntnisse sind keine notwendig, du brauchst also nicht Schlittschuhlaufen zu können, das lernen wir dir sehr gerne. Bist du interessiert, in der Schnupperwoche mit der Eishockey-Ausrüstung übers Eis zu flitzen? Dann melde dich am besten heute noch bei uns.

INFOS

Weitere Infos sowie das Anmeldeformular findest du auf www.ehckk.ch.

Bei Fragen ruf uns einfach an auf +41 79 700 05 53.

TERMINE

11. – 15. OKTOBER 2021

Mo 11. Oktober 2021	11.45 – 12.45
Di 12. Oktober 2021	11.45 – 12.45
Mi 13. Oktober 2021	16.15 – 17.15
Do 14. Oktober 2021	12.15 – 13.15
Fr 15. Oktober 2021	12.15 – 13.15

Schnupperwoche 2021 verpasst?

Hier die Termine für 2022 zum Vormerken:

10. – 14. OKTOBER 2022

Mo 10. Oktober 2022	12.15 – 13.15
Di 11. Oktober 2022	12.15 – 13.15
Mi 12. Oktober 2022	16.15 – 17.15
Do 13. Oktober 2022	12.15 – 13.15
Fr 14. Oktober 2022	12.15 – 13.15

TAUSCH/GESCHÄFT.

50 JAHRE
ERFAHRUNG

Ein umfassendes, stets topaktuelles Sortiment von Highend-Wärmetauschern, -Kühltürmen und -Rückkühlern weltweit führender Hersteller, direkte Marktnähe und massgeschneiderte Projektberatung dank 50-jähriger Erfahrung: Mit Hauser Automatic AG – schneller – besser – nachhaltiger. Rufen Sie uns an!

ENERGIETECHNIK **hauser**
REGELTECHNIK AUTOMATIC

Wärmetauscher · Kühltürme · Rückkühler

8304 Wallisellen | Fon +41 (0)44 839 40 80 | hauserautomatic.ch





THURGAU INDIEN LADIES

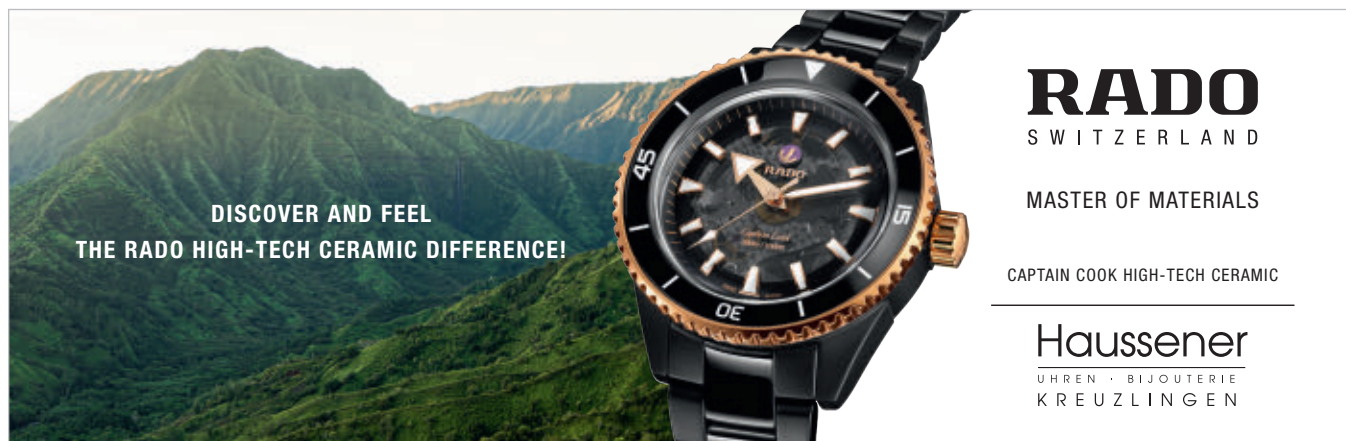
INTERVIEW MIT LADINA STAUB

Zur Saison 2020/2021 wurde die Damen-Mannschaft des EHCKK aufgelöst und dafür das Team Thurgau Indien Ladies gegründet, das nun in der Women's League spielt, der höchsten Liga der Damen. Beheimatet ist das Team weiterhin in der Bodensee-Arena in Kreuzlingen. Wie der Start und die erste Saison verliefen, verrät uns die Stürmerin Ladina Staub. Sie hat ihre Ausbildung im EHCKK genossen und neun Jahre für unseren Club gespielt, bevor sie über wenige Zwischenstationen zu den Thurgau Indien Ladies kam. Die Thurgau Indien Ladies haben ihre erste Saison in der SWHL A mit einer Bronzemedaille abgeschlossen.

Zur Saison 20/21 wurde das neue Team Thurgau Indien Ladies gegründet mit dem Ziel in der höchsten Liga der Schweiz zu spielen. Wie verlief der Start für das neue Team?

Aus meiner Sicht ist uns der Start sehr gelungen. Das alles hat aber schon vor der eigentlichen Saison begonnen. Die Leute, die im Hintergrund in weniger als einem Jahr ein solches Team auf die Beine gestellt hatten, waren der Zündfunke. Ohne sie wären wir nicht da, wo wir sind. Als dann die Saison losging, konnten wir zeigen, was wir können. Beim Turnier in Huttwil standen wir zum ersten Mal als Mannschaft auf dem Eis. Auch die weiteren Vorbereitungsspiele liefen gut und wir sind als Team noch gewachsen. Das erste Meisterschaftsspiel hatten wir auswärts gegen Reinach. Die Stimmung war perfekt und jeder einzelnen Spielerin war die Freude ins Gesicht geschrieben. Ich persönlich war sehr

gespannt, wie wir als Mannschaft funktionieren, wenn es eventuell auch einmal nicht so läuft, aber natürlich war ich auch nervös. Das Spiel begann und wir gingen kurz darauf in Führung; es war natürlich ein sehr gutes Gefühl. Nach dem 3:0 hatten wir einen Einbruch und kurze Zeit stand es nur noch 3:2. Wir hatten also die Wahl, als Team das gemeinsam wieder in unsere Richtung zu steuern oder aufzugeben. Es ging nicht lange und wir hatten wieder einen guten Vorsprung. Für mich war es der Beweis, dass sich etwas geändert hatte und wir als Team funktionieren konnten. Ich denke, für alle war es speziell und jede Spielerin war nervös, aber für alle war es auch eine Ehre, das erste Meisterschaftsspiel mit einem komplett neuen Team zu bestreiten. Da das Spiel erfolgreich war, wird es für immer ein besonderes Spiel für mich und wahrscheinlich auch alle anderen sein.



DISCOVER AND FEEL
THE RADO HIGH-TECH CERAMIC DIFFERENCE!

RADO
S W I T Z E R L A N D

MASTER OF MATERIALS

CAPTAIN COOK HIGH-TECH CERAMIC

Haussener
U H R E N · B I J O U T E R I E
K R E U Z L I N G E N



Wie setzt sich euer Team zusammen?

Ein paar Spielerinnen sind von Weinfelden mitgekommen, mehrheitlich sind es junge Spielerinnen, die aber schon ein paar Saisons in der SWHL A gespielt oder auch Erfahrungen an grösseren Turnieren mit der Nationalmannschaft gemacht haben. Die anderen waren junge Spielerinnen aus der Ostschweiz und zusätzlich erfahrene Nationalspielerinnen aus der Schweiz und auch aus dem Ausland. Und natürlich ein paar ehemalige EHCKKlerinnen.

Es war Wahnsinn, wie wir in nur einer Saison ein so starkes Team wurden! Nicht nur auf dem Eis, sondern auch auf der Bank, in der Garderobe, beim Reisen und sogar in der Freizeit waren viele von uns zusammen unterwegs. Es hat einfach so viel Spass gemacht ins Training zu kommen, an die Spiele zu fahren und gemeinsam Erfolge und Niederlagen einzustecken, sich darüber zu freuen und daraus zu lernen.

Gab es Rückschläge in der Saison?

Rückschläge gehören dazu. Ich denke, als Mannschaft hatten wir aber keine einschneidenden Rückschläge. Bis zu den Play-Offs verlief unsere Saison mehr oder weniger nach Plan. Einzelne Spielerinnen hatten bestimmt Rückschläge, seien es physische Verletzungen oder eventuell auch mentale Probleme, wenn sie nicht das aufs Eis bringen konnten, was sie gerne würden. Natürlich gab es auch im Team Momente und auch ganze Spiele, die nicht so gut liefen, aber wir konnten uns immer gut fangen.

Euer Ziel war es, die Play-Offs zu erreichen. Ab wann habt ihr daran geglaubt, die Saison mit einer Medaille abzuschliessen?

Dass wir eine Chance auf eine Medaille hatten, sahen wir die ganze Saison über und es wurde uns auch immer und immer wieder vom Coaching-Staff gesagt. Wir waren immer sehr gut dabei und auch an den «Grossen» Lugano und Zürich dran. Das letzte Meisterschaftsspiel hatten wir gegen Lugano. Wir wussten damals schon, dass sie unsere Play-Off-Gegnerinnen im Halbfinal sein würden. Wir alle gingen in dieses Spiel mit so viel Leidenschaft, Kampfgeist und Wille. Wir gewannen das Spiel 3:2 und für uns alle war von diesem Moment an klar: «Wir können jeden bezwingen, wenn wir zusammenhalten und jede mit ganzem Willen kämpft». Für mich war da der Moment «Wow, wir können das ja wirklich!». Das war das erste Mal, dass wir es wirklich geschafft hatten, wo wir sonst immer kurz vor dem Ziel gescheitert waren. Nach der Niederlage im Halbfinal gegen Lugano waren wir natürlich enttäuscht, aber wir wussten auch, dass wir schon in unserer ersten Saison eine Medaille holen können. Daher war die Motivation für das Spiel um Bronze enorm gross!

Was sind eure Ziele für nächstes Jahr?

Als Mannschaft haben wir noch nicht über die Ziele der nächsten Saison gesprochen. Es gab auch ein paar Abgänge sowie Neuzugänge und wir haben nach wie vor grosses Potenzial für nächste Saison. Mein persönliches Ziel und höchstwahrscheinlich auch dasjenige des Teams, ist aber definitiv das Erreichen des Finals und der erste Platz! Es wäre sehr schön, den Pokal einmal in die Ostschweiz zu bringen!

SWISS ICE HOCKEY DAY

7. NOVEMBER 2021

Am Sonntag, 7.11.2021, lädt der EHC Kreuzlingen-Konstanz von 11 bis 15 Uhr zum grossen Eishockey-Schnuppertag ein. Erleben Sie einen unvergesslichen Tag mit uns und lernen Sie den schnellsten Mannschaftssport der Welt näher kennen.

DER EISHOCKEYTAG IN DER BODENSEE ARENA

Am Sonntag, 7. November 2021 findet wieder das grosse Eisfest mit Spiel und Spass schon für die Kleinsten mit Eishockey-Profis und vielem mehr in der Bodensee-Arena statt. Alle Kinder von vier bis sechzehn Jahren, die Lust haben und egal wie geübt sie sind, können von 12:45 bis 14:15 Uhr mit Profi-Spielern auf einem Parcours ein paar Tricks lernen. Von 14:30 bis 14:45 Uhr schreiben die Stars Autogramme und posen für Selfies. Um 11.00 Uhr gibt es eine Probelektion der Eishockey-Schule. Die Teilnahme ist kostenlos, Schlittschuhe können in der Bodensee-Arena gemietet werden. Bitte einen Velo- oder Ski-Helm und Handschuhe mitbringen.

Dank Mithilfe der Stiftung Cerebral können auch Menschen im Rollstuhl sich von 11:45 bis 12:30 Uhr auf dem Eis versuchen, es stehen extra Eisgleiter dafür bereit. Ebenfalls ist dann das Eis auch frei für Senioren und Familien.

Die Teilnahme am Eisfest ist für alle kostenlos.

Hinweis

Die Teilnehmer des EHCKK Ice Hockey Day resp. deren gesetzliche Vertreter nehmen zur Kenntnis, dass anlässlich der Veranstaltung aufgenommenes Bild- und Filmmaterial von EHCKK Ice Hockey, den jeweiligen Veranstaltern (Clubs) für Kommunikations- und Werbezwecke genutzt werden kann. Auf unserer Facebookseite – EHC Kreuzlingen-Konstanz – findest du sehr viele coole Bilder der EHCKK Ice Hockey Days der vergangenen Jahre.

PROGRAMM

Aussenfeld

11.00 – 11.45 Probelektion der Hockeyschule

Hier dürfen sich Kinder ab 4 Jahren wie echte Eishockey-Spieler fühlen. Unsere Trainer zeigen ihnen die ersten Schritte und Schüsse. Schlittschuhe können in der Bodensee-Arena gemietet werden, einen Helm (z.B. Fahrradhelm) und Handschuhe bitte mitbringen.

Halle

11.00 – 11.45 Eishockey-Match Eltern-Team vs. Kids

Das Match Eltern gegen Kinder ist fast schon legendär. Freut euch auf ein spannendes Spiel, bei dem voller Ehrgeiz gekämpft wird.

Aussenfeld

11.45 – 12.30 EHCKK & Friends – freier Eislauf

Der Eisplausch für Freunde der EHCKK Kids, für Familien, Senioren und Interessierte. Bitte einen Helm (z.B. Fahrradhelm) und Handschuhe mitbringen. Sogar Rollstuhlfahrer/innen können sich mit Hilfe spezieller Kufen und Unterstützung durch unsere Trainer hier aufs Eis trauen.

Aussenfeld

12.45 – 14.15 Stars-Parcours

Schweizer Eishockey-Stars begleiten Kinder durch einen spannenden Eishockey-Parcours mit vielen kniffligen Aufgaben.

Aussenfeld

14.30 – 14.45 Autogrammstunde der Eishockey-Stars

Erleben Sie mit uns einen unvergesslichen Tag, ob als Zuschauer/in oder aktiv auf dem Eis. Die EHCKK-Festwirtschaft mit Speis und Trank ist geöffnet.





EHCKK ELTERN-TEAM

AUF IN EINE NEUE SAISON

Das EHCKK Eltern-Team geht nun in die dritte Saison. Gegründet aus der Lust einiger Hockey Eltern ist die Mannschaft in der letzten Saison trotz Corona-Einschränkungen beim Training weiter gewachsen.

AUF INS NÄCHSTE LEVEL

Für viele Eltern ist das Eishockey Training der wichtigste Termin in der Woche! So gross ist der Spass am gemeinsamen Training. Da die Kontaktbeschränkungen letzten Winter maximal 15 Personen auf dem Eis erlaubten und niemand auf das Training verzichten wollte, wurde kurzerhand in zwei Schichten trainiert. Spielen war letzten Winter nicht erlaubt, daher lag der Schwerpunkt des Trainings auf Übungen zu Technik und Ausdauer. Auch wenn die Teammitglieder das «Mätchlä» etwas vermissen, waren sich alle einig, dass sie durch das intensive Training deutliche Fortschritte gemacht haben.

Wie gross diese Fortschritte wirklich sind, wird sich am Swiss Ice Hockey Day am 7. November 2021 zeigen, wenn die Kinder ihre Eltern im legendären Eltern-Kinder-Match herausfordern. Das Team sieht sich weiterhin als Einstieg in die Welt des Eishockeys und heisst alle Spielereltern herzlich willkommen. Es gibt zwei Trainingstermine pro Woche, bei denen Anfänger, Geübte und Könnern mit viel Spass zusammen lernen.

Hast Du auch Lust mal vorbeizuschnuppern?
Melde Dich unter info@ehckk.ch oder +41 79 700 05 53.

AM PULS

DER EHCKK AM PULS DES EISHOCKEY SPORTS

TEILNAHME AN INTERNATIONALEN EVENTS

Der EHC Kreuzlingen-Konstanz, vertreten durch seine Nachwuchs-Chefin, Andrea Kröni, ist für seine Innovation bekannt und schnuppert öfters auch internationale Luft, wie im Frühjahr 2020 an der Jugend Olympiade in Lausanne. Als nächster Event steht im Dezember 2021 die Universiade, die Wetsportspiele der Studenten, auf dem Programm. Dieser alle zwei Jahre stattfindende Grossanlass gastiert 2021 in der Schweiz und im Jahr 2023 wird er in Lake Placid in den USA stattfinden, ein fürs Hockey geschichtsträchtiger Ort. Die Universiade ist nach den Olympischen Spielen der zweitgrösste Multisportevent der Wintersportarten.



GRUNDSATZ DER AUSBILDUNG

Der EHCKK geht nun seit 9 Saisons einen etwas anderen Weg bei der Ausbildung des Nachwuchses. Dabei stehen das Kind und seine Individualität im Vordergrund. Uns ist wichtig, eine gute Grundausbildung zu bieten und mit Spass die Freude und die Leidenschaft am Eishockey zu wecken. Wir wollen nicht den schnellen Erfolg, sondern streben den kontinuierlichen Aufbau an, damit die Kids sich ein Leben lang bewegen, wenn sie wollen, das Rüstzeug für den Leistungsweg haben und möglichst lange im Hockeykreislauf bleiben.

Andrea Kröni ist Mitglied der neu gegründeten Swiss Ice Hockey Kindersport-Kompetenzgruppe. Hierfür wurden 10 Fachleute aus der ganzen Schweiz, Clubvertreter sowie Spezialisten von Swiss Ice Hockey zusammengetrommelt, um den Kindersport (5-10 Jahre) zu entwickeln, neue Lehrmittel zu gestalten, Trainer-Einsteiger in Trainer-Aus- und Weiterbildungskurse zu unterrichten etc. Der EHCKK ist in Gesellschaft mit dem EV Zug, HC Lugano, EHC Kloten etc.

Ab Saison 21/22 unterstützt Andrea Kröni Swiss Ice Hockey als Opinion Leader und betreut Clubs fachlich auf Stufe Erfassung auf und neben dem Eis. Ebenso beurteilt sie Clubs im Rahmen des Swiss Ice Hockey Kindersport-Labels. Der EHCKK rockt und ist am Puls des Hockeys. Von diesen wertvollen Erfahrungen profitiert die gesamte Nachwuchs-Abteilung.

Startklar für die neue Saison?

autolang.ch
kreuzlingen und frauenfeld
mobilität seit 1929

autodiethelm.ch
amriswil
mobilität seit 1904

Mercedes-Benz, smart, CITROËN, DS AUTOMOBILES, PEUGEOT

U9

EHC KREUZLINGEN-KONSTANZ



DIE JÜNGSTEN

In der U9 spielen die jüngsten Mitglieder der EHCKK Familie. Hier sammeln Kinder aus den Jahrgängen 2013 und jünger erste Eishockey-Erfahrungen. Die Einsteiger treten in der U9II an, die Fortgeschrittenen spielen in der U9I.

In verschiedenen Spiel- und Trainingsformen auf und neben dem Eis bringen wir den jungen Cracks die Grundlagen des Eishockeys bei und stecken sie mit dem Eishockey-Virus an.

Turniere werden gegen Mannschaften aus der Region ausgetragen, wobei der Spass ganz klar im Vordergrund steht. Ranglisten werden nicht geführt. So sammeln die Jungs und Mädels erste Turniererfahrungen und lernen auch mit Niederlagen umzugehen.

Während der eisfreien Zeit trainiert die U9 zweimal pro Woche polysportiv ihre koordinativen Fähigkeiten und lernt auch andere Sportarten kennen.

Der EHCKK stellt in der Saison 2021/2022 ein U9I und zwei U9II Teams.

Aktuelle Spielberichte findet ihr auf www.ehckk.ch



SPIELPLAN

U9 I

DATUM	ZEIT	TEAMS	STADION
21.11.21	08:30	Frauenfeld, EHCKK , Uzwil, Weinfeld	Kunsteisbahn Frauenfeld
28.11.21	08:15	Frauenfeld, EHCKK , Uzwil, Weinfeld	Sportanlage Güttingersreuti
05.12.21	12:00	Frauenfeld, EHCKK , Uzwil, Weinfeld	Kunsteisbahn Uzehalle
19.12.21	11:30	Frauenfeld, EHCKK , Uzwil, Weinfeld	Bodensee-Arena AG
16.01.22	11:15	Frauenfeld, EHCKK , Uzwil, Weinfeld	Kunsteisbahn Frauenfeld
23.01.22	09:45	Frauenfeld, EHCKK , Uzwil, Weinfeld	Sportanlage Güttingersreuti
12.02.22	16:30	Frauenfeld, EHCKK , Uzwil, Weinfeld	Kunsteisbahn Uzehalle
26.02.22	12:30	Frauenfeld, EHCKK , Uzwil, Weinfeld	Bodensee-Arena AG

U9 II

DATUM	ZEIT	TEAMS	STADION
23.10.21	09:15	Bäretswil, Frauenfeld, EHCKK , St. Gallen	Kunsteisbahn Frauenfeld
24.10.21	10:00	Chur, EHCKK , Wetzikon, Glarner	Kunsteisbahn Wetzikon
06.11.21	14:00	Chur, EHCKK , Lenzerheide, Glarner	Bodensee-Arena AG
06.11.21	14:30	Bäretswil, EHCKK , Uzwil, St. Gallen	Eissporthalle Bäretswil
14.11.21	09:00	Bäretswil, Frauenfeld, EHCKK , Uzwil	Bodensee-Arena AG
20.11.21	11:15	Frauenfeld, EHCKK , Uzwil, St. Gallen	Eissportzentrum Lerchenfeld
20.11.21	11:00	Chur, EHCKK , Lenzerheide, Wetzikon	Thomas Domenig Stadion
11.12.21	13:15	EHCKK , Lenzerheide, Wetzikon, Glarner	Sportzentrum Diehen
12.12.21	11:30	Bäretswil, Frauenfeld, EHCKK , Uzwil	Bodensee-Arena AG
16.01.22	10:15	Chur, EHCKK , Wetzikon, Glarner	Kunsteisbahn Wetzikon
16.01.22	08:30	Chur, EHCKK , Wetzikon, Glarner	Kunsteisbahn Frauenfeld
23.01.22	14:00	Chur, EHCKK , Lenzerheide, Glarner	Bodensee-Arena AG
29.01.22	14:30	Bäretswil, EHCKK , Uzwil, St. Gallen	Eissporthalle Bäretswil
12.02.22	11:15	Frauenfeld, EHCKK , Uzwil, St. Gallen	Eissportzentrum Lerchenfeld
27.02.22	13:45	Chur, EHCKK , Lenzerheide, Wetzikon	Thomas Domenig Stadion
12.03.22	12:45	EHCKK , Lenzerheide, Wetzikon, Glarner	Sportzentrum Diehen

AnDerBar.ch

Kreuzlingen

immokanzlei[®] AG
Sicherheit durch Partnerschaft

**Eiszeit ist die
schönste Zeit.
Wir sind auch
zwischen den Saisons
für Sie da.**



Wolfgang Wehrle
Unternehmensspezialist
T 071 677 00 40
wolfgang.wehrle@mobilier.ch



Markus Lauber
Unternehmensspezialist
T 071 677 00 51
markus.lauber@mobilier.ch

Generalagentur Kreuzlingen
Daniel Bodenmann

Hauptstrasse 53
8280 Kreuzlingen
T 071 677 00 30
kreuzlingen@mobilier.ch

mobilier.ch

die Mobiliar

1280398

GÖNNERVEREIN

TÜRÖFFNER DER ZUKUNFT

Der EHC Kreuzlingen-Konstanz wird durch die Gründung eines Gönnervereins breiter abgestützt und für die Zukunft gestärkt. Ziel ist es, den EHC Kreuzlingen-Konstanz ideell, finanziell und mit Taten zu unterstützen. Zudem dient der Verein seinen Mitgliedern als Plattform für Gedankenaustausch und Networking. Die Lancierung des Vereins «Gönner EHCKK 1956» wurde an der Mitgliederversammlung vom 24. Juni 2020 bekannt gegeben.

AUS DER NOT EINE TUGEND MACHEN

Als am Ende der Saison 2019/2020 der erste Lockdown verhängt wurde, verdüsterte sich die Lage auch für den EHC Kreuzlingen-Konstanz. Es war nicht klar, wie es weitergehen würde. Was passiert, wie wirkt sich die Lage auf die Finanzen des EHC Kreuzlingen-Konstanz aus? Dies war für uns der Grund, das häufig besprochene Projekt des Gönnervereins in die Tat umzusetzen. Noch während des Lockdowns wurden die ersten Vorbereitungen getroffen und sobald wir wieder zusammensitzen konnten, wurde der Verein «Gönner EHCKK 1956» gegründet.

In der leider zu kurzen Saison 2020/2021 eröffneten wir unseren Gönner-VIP-Bereich und konnten die ersten Mitglieder gewinnen. Doch der Abbruch der Saison bremste auch uns fürs Erste aus. Deshalb freuen wir uns auf eine neue Saison 2021/2022 mit möglichst vielen spannenden Spielen, einer langanhaltenden Playoff-Serie und vielen glücklichen Kindern auf dem Eis.

Als Gönnerverein wollen wir die Heimat sein für alle am Club interessierten Personen, ehemalige Spieler, Göttis, Grosseltern etc. von aktiven Spielern und zukünftigen Eishockeycracks, die sich jetzt noch im Nachwuchs oder in der Hockeyschule befinden. Dabei wollen wir nicht nur mit finanziellen Zuwendungen helfen, sondern auch mit gezielten Projekten und Aktionen den Verein weiterbringen.

Damit das gelingen kann, benötigen wir noch viele weitere Mitglieder. Helft mit, werdet selber Mitglied und findet andere neue Mitglieder. Sucht ihr noch ein Geburtstags-, Jubiläums- oder Weihnachtsgeschenk? So verschenkt doch eine Jahresmitgliedschaft.

MITGLIED WERDEN

Ab CHF 56.00 seid ihr als Passivmitglied dabei und zu einem Spiel eingeladen. Mit 12x CHF 19.56 (CHF 234.72) werdet ihr Aktivmitglied, bekommt eine Saisonkarte und Zutritt zur VIP-Lounge. Für alle, die es gerne exklusiv haben wollen: Mit einmaligen CHF 1'956.00 seid ihr eines von maximal 99 VIP-Mitgliedern. Ihr bekommt neben der Saisonkarte und dem Zugang zur VIP-Lounge auch das passende Trikot.

Natürlich freuen wir uns auch über einmalige Spenden o. Legate: Gönner EHCKK 1956 – IBAN: CH75 0078 4297 1154 2200 1

Wir zählen auf euch!

Euer Stefan Scheiwiller, Präsident Gönner EHCKK 1956

Mehr Informationen finden Sie unter goennerEHCKK1956.ch



Kontakt:

Stefan Scheiwiller Präsident
+41 78 609 03 06
stefan.scheiwiller@ehckk.ch

Gönner EHCKK 1956
Postfach 1301
8280 Kreuzlingen



MATTHIAS REHMANN

EIN RESÜMEE NACH DER ERSTEN SAISON

Matthias Rehmann, Profi-Trainer für Nachwuchs & Indien Ladies, kam zur Saison 2020/2021 aus Toblach (Südtirol) an den Bodensee um unseren Nachwuchs weiterzuentwickeln. Im letzten Clubmagazin hat er über seine Beweggründe, Wünsche und Ziele gesprochen. Gingen diese in Erfüllung?

Matthias, wie war die erste Saison im EHCKK für dich?

Spannend und begeisternd! Ich bin im Club sehr herzlich empfangen worden und wir haben ein tolles Trainerteam, in dem ich arbeiten darf. Der ganze Ablauf im Club ist sehr professionell und die Kinder ziehen begeistert mit. Ich hatte zuerst befürchtet, dass manche Kinder die Lust am Training verlieren, wenn sie am Wochenende keine Turniere spielen dürfen. Um die durch ausgefallene Turniere freie Eiszeit an Samstagen zu nutzen, haben wir testweise ein zusätzliches Skills-Training angeboten. Das Training war jeden Samstag ausgebucht! Das war echt Klasse und eine Bestätigung, dass die Kids sehr gerne ins Training kommen. Ich bereue kein bisschen, dass ich den Schritt nach Kreuzlingen gegangen bin.

Das klingt sehr positiv. Aber sicherlich gibt es auch Dinge, die du hier vermisst, oder?

Ja, ich gebe zu, meine Familie und die hohen Berge der Dolomiten fehlten mir schon etwas. Und die italienische Küche meiner Freundin! In der kommenden Saison wird meine Familie öfters hier sein – darauf freue ich mich sehr.

Und was gefällt dir besonders an der Schweiz?

Hier ist alles so nah. Nicht nur örtlich gesehen – auch Profis wie Timo Meyer sind zum Greifen nah. Man kommt so viel öfter in Kontakt mit Profispielern. Zudem gibt es eine sehr gute Infrastruktur für Trainings, nicht nur die Eishalle ist top, auch die Trainingsmöglichkeiten im Sommer sind sehr gut. Und der Bodensee ist eine schöne Entschädigung für die fehlenden Berge und bietet eine hohe Lebensqualität, das möchte ich nicht unerwähnt lassen.

Wie beurteilst du die Entwicklung der Nachwuchsmannschaften in der letzten Saison?

Wie schon erwähnt, es wurde intensiv und begeistert trainiert, daher haben sich viele Kinder sehr gut weiterentwickelt. Durch die wenigen Turniere kam sicherlich die Spielpraxis in der letzten Saison etwas zu kurz, dafür haben die Spieler technisch eindeutig einen Schritt nach vorne gemacht. Wir haben uns mehr auf

Technik konzentrieren können als in einem normalen Jahr. Die Sommertrainings wurden sehr gut besucht und wir konnten auch hier sehr professionell und abwechslungsreich mit den Kids arbeiten. Somit sind alle fit für den Start ins Wintertraining. In der kommenden Saison steht das Spielverständnis der Kids im Fokus und damit auch die Spielpraxis. Ich freue mich, dass wir dieses Jahr schon ab Mitte August wieder mit dem Eist Training beginnen können.

Wie siehst du die Entwicklung des Clubs in den kommenden Jahren?

Durch die verstärkte Jugendarbeit der letzten Jahre wurde ein wertvoller Grundstein für die Zukunft gelegt. Die Mitgliederzahlen des EHCKK sind in den letzten Jahren enorm gestiegen. Hier kommt eine breite Basis nach, die den Club auf ganz andere Beine stellen wird. Unser Ziel ist es, alle Mannschaften von der U9 bis zur 2. Liga zu besetzen, damit auch die älteren Kids in ihrem Club trainieren und spielen können.

Was wünschst du dir für die kommende Saison?

Eine Saison ohne Einschränkungen wünsche ich mir. Ich hoffe, Corona nimmt uns nicht wieder in den Würgegriff. Den Kindern wünsche ich, dass sie sich wieder mit anderen Mannschaften messen dürfen und die Freude am Spiel nachholen können. Im Rahmen unseres Projekts «Hockey goes to school» bieten wir den 1. bis 3. Klassen eine Einführung in unseren Sport an. Nach einer ersten Lektion im Klassenzimmer oder in der Sporthalle gehen wir mit den Kindern aufs Eis. Alle Klassen, die im letzten Jahr mitgemacht haben, waren sehr begeistert. Ich würde mir wünschen, dass sich noch mehr Schulklassen aufs Glatteis führen lassen.

DIE ACHERMÄNNER

WIR KOMMEN, UM ZU SANIEREN

Schadstoff- und Schadensanierung,
Oberflächenbehandlung und Fachkurse
achermannag.ch

ACHERMANN

ERLEBNIS -

Bodensee-Arena

GASTRONOMIE

RAHMENPROGRAMME FÜR DIE GESELLIGKEIT

Sie möchten mit Ihren Gästen, Freunden oder Mitarbeiter ein unvergesslichen Abend verbringen? Genießen Sie ein speziell zusammengestelltes Menü für Sie und buchen Sie eines unsere beliebten Rahmenprogramme. Für Gruppen ab 15 bis 50 Personen. Jedes Spiel wird durch uns organisiert und betreut.

Gerne erstellen wir für Ihren Event, Firmenanlass oder Privatfeier eine individuelle Offerte nach Ihren Wünschen.

BODENSEE-ARENA AG
Seestrasse 11b, 8280 Kreuzlingen CH
www.bodensee-arena.com
judith.krim@bodensee-arena.com

EISSTOCKSCHIESSEN

Auf unsere Terrasse von Oktober bis März buchbar. Als Gruppen- oder Einzelspiel möglich.

1 Std. CHF 100.00

CHALET-GAUDI

Testen Sie ihre Geschicklichkeit. Wissen und Kraft bei 6 verschiedenen Posten.

Ab 15 Personen buchbar
Pro Person CHF 15.00

QUIZ

TEAMQUIZ

Testen Sie das Wissen Ihrer Mitarbeiter oder Gäste. Benötigt Smartphone.

Ab 15 Personen buchbar

Pro Person CHF 10.00

STUTZ Bauunternehmung
KREUZLINGEN

Fairness auf dem Bau
und im Sport

www.stutzag.ch

U11

EHC KREUZLINGEN-KONSTANZ



JAHRGÄNGE 2011 & 2012

Auf dieser Stufe vertiefen wir die Fähigkeiten im Schlittschuhlaufen, die Stocktechnik und fördern gezielt die koordinativen Fähigkeiten in spielerischer Form. Freude und Spass stehen klar im Zentrum der zwei bis drei Trainingseinheiten pro Woche.

Die U11 ist die letzte Alterskategorie, in der die Turniere auf einem Drittfeld quer ausgetragen werden. Gespielt wird 4 gegen 4 plus Goalie. Die Mannschaften absolvieren an einem Turniertag drei Spiele zu je 30 Minuten gegen drei andere Teams aus der Region.

Um erste Erfahrungen im Spiel übers ganze Eisfeld zu sammeln, werden gelegentlich U11 Spieler eine Altersklasse höher bei der U13 integriert.

In der Saison 2021/2022 stellt der EHCKK ein U11I und zwei U11II Teams.

Aktuelle Spielberichte findet ihr auf www.ehckk.ch



SPIELPLAN

U11 I

DATUM	ZEIT	TEAMS	STADION
17.10.21	11:45	Dornbirn, EHCKK , Lenzerheide, SC Rheintal	Messestadion Dornbirn
14.11.21	11:30	Dornbirn, EHCKK , PIKES , SC Rheintal	Bodensee-Arena AG
21.11.21	16:15	EHCKK , Lenzerheide, PIKES , SC Rheintal	Sportzentrum Dieschen
04.12.21	08:45	Dornbirn, EHCKK , Lenzerheide, PIKES	EZO Eissportzentrum Oberthurgau AG
09.01.22	11:45	Dornbirn, EHCKK , Lenzerheide, SC Rheintal	Messestadion Dornbirn
22.01.22	16:45	EHCKK , Lenzerheide, PIKES , SC Rheintal	Sportzentrum Dieschen
23.01.22	11:30	Dornbirn, EHCKK , PIKES , SC Rheintal	Bodensee-Arena AG
06.03.22	08:45	Dornbirn, EHCKK , Lenzerheide, PIKES	EZO Eissportzentrum Oberthurgau AG

U11 II

DATUM	ZEIT	TEAMS	STADION
30.10.21	11:15	Bäretswil, EHCKK , St. Gallen, White Wolves	Eissportzentrum Lerchenfeld
06.11.21	16:30	Einsiedeln, Frauenfeld, EHCKK , Uzwil	Kunsteisbahn Uzehalle
13.11.21	14:30	Bäretswil, EHCKK , St. Gallen, White Wolves	Eissporthalle Bäretswil
14.11.21	17:30	Einsiedeln, Frauenfeld, EHCKK , Uzwil	Kunsteisbahn Frauenfeld
21.11.21	09:00	Einsiedeln, Frauenfeld, EHCKK , Uzwil	Eispark Einsiedeln
28.11.21	11:30	Bäretswil, EHCKK , St. Gallen, White Wolves	Bodensee-Arena AG
05.12.21	08:00	Bäretswil, EHCKK , St. Gallen, White Wolves	Eispark Erlenmoos
12.12.21	14:00	Einsiedeln, Frauenfeld, EHCKK , Uzwil	Bodensee-Arena AG
08.01.22	11:15	Bäretswil, EHCKK , St. Gallen, White Wolves	Eissportzentrum Lerchenfeld
15.01.22	16:30	Einsiedeln, Frauenfeld, EHCKK , Uzwil	Kunsteisbahn Uzehalle
16.01.22	11:30	Bäretswil, EHCKK , St. Gallen, White Wolves	Bodensee-Arena AG
22.01.22	14:30	Bäretswil, EHCKK , St. Gallen, White Wolves	Eissporthalle Bäretswil
23.01.22	17:00	Einsiedeln, Frauenfeld, EHCKK , Uzwil	Kunsteisbahn Frauenfeld
06.02.22	09:00	Einsiedeln, Frauenfeld, EHCKK , Uzwil	Eispark Einsiedeln
20.02.22	11:30	Einsiedeln, Frauenfeld, EHCKK , Uzwil	Bodensee-Arena AG
20.02.22	08:00	Bäretswil, EHCKK , St. Gallen, White Wolves	Eispark Erlenmoos

IN THE GAME SINCE 192

GRAF

CHECKOUT THE GRAF STORY ON GRAFHOCKEY.COM.

karussell  kreuzlingen  Für mich und dich.

Hammer!

Zum Kleider-Schminki-Taschen-Schuhe-Shoppen. Vom Giöttli

150
GESCHENKKARTE

karussell  kreuzlingen

Wünsche erfüllen mit deiner persönlichen Karussell-Geschenkkarte.
Individuell gestalten am Geschenkkartenautomat im Einkaufszentrum.

Häberlin + Fenner AG
BAUUNTERNEHMUNG

Längimoosstrasse 3
8595 Altnau
Tel. 071 695 12 21
info@haeberlinfenners.ch
www.haeberlinfenners.ch

Ihr Partner in der Region für Aufträge im Bereich

- Hochbau
- Kundenarbeit
- Renovationen
- Bauberatung
- An- und Umbau
- Sanierung
- Kernbohrungen
- Poolbau

wir **verpacken** know-how

mit Packungen aus einer Hand

 **KUNSTSTOFF
PACKUNGEN AG**
www.kg-kreuzlingen.ch

CH-8280 Kreuzlingen · irseestrasse 5 · Tel. +41 71 677 07 07 · Fax +41 71 677 07 08



ANDY ROTACH

TRAINER NACHWUCHS & ELTERN-TEAM

Andy Rotach steht seit vielen Jahren für den EHCKK Nachwuchs fast täglich auf dem Eis und gibt sein Wissen an die EHCKK Kids weiter. Wie wir im spannenden Interview erfahren werden, ist er ein EHCKK Eigengewächs und sehr wertvoll für den Club. Andy, vielen herzlichen Dank für deinen Einsatz!

Andy, du bist gefühlt immer da, wenn der EHCKK Nachwuchs in der Bodensee Arena trainiert oder spielt. Seit wann bist mit dem EHCKK verbunden?

Oh, das sind schon viele Jahre! Ich kam durch meinen Vater zum Eishockey und begann in der Hockeyschule. Bis zur U17 spielte ich für den EHC Kreuzlingen-Konstanz, dann folgte ein Ausflug zur U20 von Frauenfeld. Danach machte ich 5 oder 6 Jahre Pause, bevor ich als Trainer zu meinem Heimatclub zurückkehrte. Das mache ich jetzt die 8. Saison. Insgesamt komme ich auf 20 Jahre EHCKK.

Wie viele Stunden stehst du in der Woche auf dem Eis?

Da komme ich locker auf 15 bis 20 Stunden pro Woche, je nach Anzahl der Turniere am Wochenende.

Was treibt dich an, so viel Zeit in den Sport zu investieren?

Eishockey ist meine Leidenschaft! Ich habe grosse Freude am Sport und die strahlenden Augen der Kinder beim Training oder bei den Turnieren begeistern mich immer wieder.

Was nervt dich am meisten?

Ganz klar undiszipliniertes Verhalten. Eishockey ist ein sehr komplexer Sport, weil man auf dem Eis schnell unterwegs ist und das vorwärts wie rückwärts. Ein Puck fliegt viel schneller als ein Fussball. Um das Spiel zu beherrschen, braucht es häufiges und vor allem kontinuierliches, konzentriertes und diszipliniertes Training. Eishockey ist daher auch eine gute Lebensschule.

Was war deine witzigste Situation auf dem Eis?

Zu meiner Zeit in der U9 hatte ich mal neue Schlittschuhe bekommen und war mega stolz. Als ich damit das erste Mal aufs Eis ging, merkte ich, dass die neuen Schlittschuhe gar nicht geschliffen waren. Ich war so traurig und verzweifelt, dass ich anfing zu weinen. Meine Mutter konnte das nicht mit ansehen – sie holte mir dann schnell Leih Schlittschuhe, damit ich mittrainieren konnte.

Vielen Dank, Andy, für deinen grossartigen und unermüdlchen Einsatz!



Reto Schefer Gartenbau AG

Uttwil / St. Gallen / Davos

schefer-gartenbau.ch

U13

EHC KREUZLINGEN-KONSTANZ



JAHRGÄNGE 2009 & 2010

Ab der Stufe U13 werden die Spiele übers ganze Eisfeld ausgetragen. Die weiteren Wege auf dem Eis sind anfangs eine spürbare Veränderung für die Spielerinnen und Spieler, auf die sie in drei Trainingseinheiten pro Woche jedoch intensiv vorbereitet werden. Um erste Erfahrungen zu machen, werden Kinder der U11 immer wieder in U13 Spiele integriert, um sich an die langen Wege zu gewöhnen.

Auf dieser Stufe steht der Ausbildungsgedanke klar vor dem Leistungsgedanken, auch wenn in der U13 erstmals Ergebnisse auf der Homepage der SIHF veröffentlicht werden.

Der EHCKK stellt in der Saison 2021/2022 ein U13A Team, ein U13 Top Team und erstmals ein reines U13 Girls Team. Das ist ein Novum in der ganzen Schweiz,

Aktuelle Spielberichte findet ihr auf www.ehckk.ch



Burkart + Sohn AG 8280 Kreuzlingen

Eisenbau - Heizanlagen

Konstanzerstrasse 55 Tel 071 672 55 72 Fax 071 672 55 17
info@burkartsohn.ch

SPIELPLAN

U13 A

DATUM	ZEIT	HEIMTEAM	GASTTEAM	STADION
17.10.21	12:30	EHCKK	Schlittschuh-Club Herisau	Bodensee-Arena AG
30.10.21	17:15	HC Eisbären St. Gallen	EHCKK	Eissportzentrum Lerchenfeld
13.11.21	15:15	EHCKK	SC Rheintal	Bodensee-Arena AG
21.11.21	11:00	EHC Frauenfeld	EHCKK	Kunsteisbahn Frauenfeld
27.11.21	15:00	EHCKK	SC Weinfelden	Bodensee-Arena AG
12.12.21	16:30	EHC Montafon Schruns	EHCKK	Aktivpark Montafon
19.12.21	15:30	Schlittschuh-Club Herisau	EHCKK	Sportpark Bergholz
23.01.22	16:30	EHCKK	HC Eisbären St. Gallen	Bodensee-Arena AG
30.01.22	11:45	SC Rheintal	EHCKK	Messestadion Dornbirn
06.02.22	09:45	SC Weinfelden	EHCKK	Sportanlage Güttingersreuti
20.02.22	16:30	EHCKK	EHC Frauenfeld	Bodensee-Arena AG
26.02.22	15:00	EHCKK	EHC Montafon Schruns	Bodensee-Arena AG

U13 GIRLS

DATUM	ZEIT	HEIMTEAM	GASTTEAM	STADION
16.10.21	17:30	EHCKK Girls	Rapperswil-Jona Lakers	Bodensee Arena, Kreuzlingen
24.10.21	11:30	EHCKK Girls	Rapperswil-Jona Lakers	Bodensee Arena, Kreuzlingen
30.10.21	17:15	EHC Thalwil	EHCKK Girls	Eisbahn Küssnacht, Küssnacht
14.11.21	14:00	EHCKK Girls	EHC Uzwil	Bodensee Arena, Kreuzlingen
21.11.21	10:00	EV Dielsdorf-Niederhasli	EHCKK Girls	Sportanlage Erlen, Dielsdorf
28.11.21	10:30	Rapperswil-Jona Lakers	EHCKK Girls	St.Galler Kantonalbank Arena Rapperswil
19.12.21	14:00	EHCKK Girls	EHC Thalwil	Bodensee Arena, Kreuzlingen
09.01.22	18:00	EHC Uzwil	EHCKK Girls	Uzehalle, Niederuzwil
22.01.22	14:30	EHCKK Girls	EV Dielsdorf-Niederhasli	Bodensee Arena, Kreuzlingen
20.02.22	08:30	EHC Thalwil	EHCKK Girls	Eisbahn Brand, Thalwil
27.02.22	11:30	EHCKK Girls	EHC Uzwil	Bodensee Arena, Kreuzlingen
06.03.22	10:00	EV Dielsdorf-Niederhasli	EHCKK Girls	Sportanlage Erlen, Dielsdorf

Berg · Kreuzlingen · Weinfelden
www.beckmohn.ch

Schmeck'sch dä Pögg!

Mohn

Bäckerei · Konditorei · Confiserie · Café



thurtal-reisen gmbh
zürcherstr 353
8500 Frauenfeld
Tel. 052 375 21 91
Fax 052 375 25 56
thurtal-reisen@leunet.ch

Immer sicher und bequem
ans Ziel.

Geniessen Sie die Fahrt im
modernen Luxusbus mit
allen Annehmlichkeiten.



Ihr Fleischfachgeschäft am Bodensee!

Ochsen Metzgerei Wattinger | Bahnhofstrasse 13 | 8595 Altnau
Tel 071 695 23 11 | info@ochsen-metzgerei.ch | ochsen-metzgerei.ch



**Wärmt
zuverlässig:
Heizöl von
AVIA.**



Lang Energie AG
Seestrasse 13
8280 Kreuzlingen
Tel. 071 677 12 12
www.langenergie.ch

SPIELPLAN

U13 TOP

DATUM	ZEIT	HEIMTEAM	GASTTEAM	STADION
19.09.21	09:00	EHCKK	EHC Wetzikon	Bodensee-Arena AG
26.09.21	16:00	EHC Illnau-Effretikon	EHCKK	Kunsteisbahn im Sportzentrum Eselriet
03.10.21	16:30	FBI VEU Feldkirch	EHCKK	Vorarlberghalle
09.10.21	16:30	EHCKK	EHC Illnau-Effretikon	Bodensee-Arena AG
16.10.21	11:30	EHC Frauenfeld	EHCKK	Kunsteisbahn Frauenfeld
31.10.21	09:00	EHCKK	EC Wil	Bodensee-Arena AG
06.11.21	18:00	EHC Thalwil	EHCKK	Eisbahn Brand
14.11.21	10:15	EHC Wetzikon	EHCKK	Kunsteisbahn Wetzikon
28.11.21	14:00	EHCKK	FBI VEU Feldkirch	Bodensee-Arena AG
18.12.21	15:00	EHCKK	EHC Frauenfeld	Bodensee-Arena AG
02.01.22	15:30	EC Wil	EHCKK	Sportzentrum Herisau
09.01.22	11:30	EHCKK	EHC Thalwil	Bodensee-Arena AG
15.01.22	15:30	EHCKK	EHC Wetzikon	Bodensee-Arena AG
06.02.22	16:30	FBI VEU Feldkirch	EHCKK	Vorarlberghalle
13.02.22	14:00	EHCKK	EHC Illnau-Effretikon	Bodensee-Arena AG
20.02.22	07:45	EHC Frauenfeld	EHCKK	Kunsteisbahn Frauenfeld
27.02.22	09:00	EHCKK	EC Wil	Bodensee-Arena AG
12.03.22	14:30	EHC Thalwil	EHCKK	KEG Küssnacher Eisbahn-Genossenschaft



**ZAPFEN
ZIEHER** *Weinbar*

Hauptstrasse 44
CH-8280 Kreuzlingen
T +41 71 672 99 79
M +41 76 248 64 94
zapfenzieher-kreuzlingen.ch

*Wir sind jeden Tag
für Sie da*

ganztags warme Küche



Renold
SPIRITUOSEN & WEINE

Unser Genuss-Sortiment für Sie:
Premium Zigarren | Whisky | Rum | Cognac
Grappa | Edelbrände | Weine | Geschenkideen

Renold Spirituosen & Weine Tabakwaren
Thundorferstrasse 3 Frauenfeld
Öffnungszeiten: Di-Fr 14.00-18.30 | Sa 10.00-16.00
www.renold-spirituosen.ch

AVD CIGARS ZINO PLATINUM CAMACHO DAVIDOFF CIGARS



Labor Dr. Brunner

Fachärzte für Mikrobiologie, Labormedizin
mit Zusatzbezeichnung Bluttransfusionswesen



Neue Höchstleistung durch zielgenaue Diagnostik

Das **Labor Dr. Brunner** in Konstanz ist ein Laboratorium für medizinische Diagnostik und versorgt seit mehr als 30 Jahren die Regionen Südbaden, Hochrhein, Hegau und Bodensee. Zu den Einsendern gehören niedergelassene Ärzte, Kliniken und Firmen der Region. Das Labor befindet sich in neuen Räumlichkeiten auf dem Gelände des Klinikum Konstanz.



Weitere Informationen unter: www.labor-brunner.de

Luisenstr. 7e | 78464 Konstanz
Tel: 07531/81 73-0 | Fax: 07531/81 73-99

IMPRESSUM

Konzept

Christian Ulmer

Gestaltung

eufori GmbH
Creative Studio, Ermatingen

Druck

Bodan AG Druckerei und Verlag,
Kreuzlingen


Bindung

Swiss-O-Bindung®
Brülisauer Buchbinderei AG, Gossau

Fotos

Jakob Gübel, Konstanz
Titelbild, S. 6, S. 28

Daniel Schlauri, Ermatingen
Teambilder und Spieler-Portraits



**Die Starken.
Die Fleissigen.
Die Scharfen.
Wir haben sie.**

gutwerbung.ch

Neue Herausforderungen warten auf Sie: Die einen suchen eine passende Stelle, die anderen einen motivierten Mitarbeiter. Wir bringen sie zusammen. KMU Personal AG ist ein Unternehmen, das professionell alle Leistungen rund ums Personal anbietet. Bei uns finden Unternehmen schnell und kostengünstig qualifizierte Mitarbeiter. Stellensuchenden stellt KMU Personal AG vielfältige Stellenangebote in der Schweiz von Firmen verschiedenster Branchen zur Auswahl. Unser Ziel ist es, dabei für beide Seiten die optimale Lösung zu finden.



Aarau · Frauenfeld · Kreuzlingen · St. Gallen · Winterthur · Zürich

www.kmupersonal.ch
